

FLÅBODA

en

fr

es



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed After Sales Service Provider and relative national phone numbers.

The electronic user manual is available at www.ikea.com.

FRANÇAIS

Veuillez vous reporter à la dernière page du présent manuel pour la liste complète des prestataires de service après-vente désignés par IKEA et les numéros de téléphone nationaux correspondants.

La version électronique du manuel de l'utilisateur est disponible sur le site www.ikea.com.

ESPAÑOL

Por favor, consulte la última página de este manual donde encontrará la lista completa de los proveedores de servicios posventa designados por IKEA y sus respectivos números de teléfono.

El manual de usuario electrónico está disponible en www.ikea.com.

ENGLISH	5
FRANÇAIS	27
ESPAÑOL	49

Contents

Important safety information.....	5	Hints and tips	16
Product description	7	Factors affecting performance.....	17
Control panel.....	8	User maintenance instructions.....	18
Programs	8	Troubleshooting.....	20
Functions.....	10	Technical specifications.....	24
Controls and indicators.....	10	Environmental concerns	24
Operating instructions	11	IKEA limited guarantee.....	25

Subject to change without notice.

Important safety information

⚠ WARNING! When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

For your safety

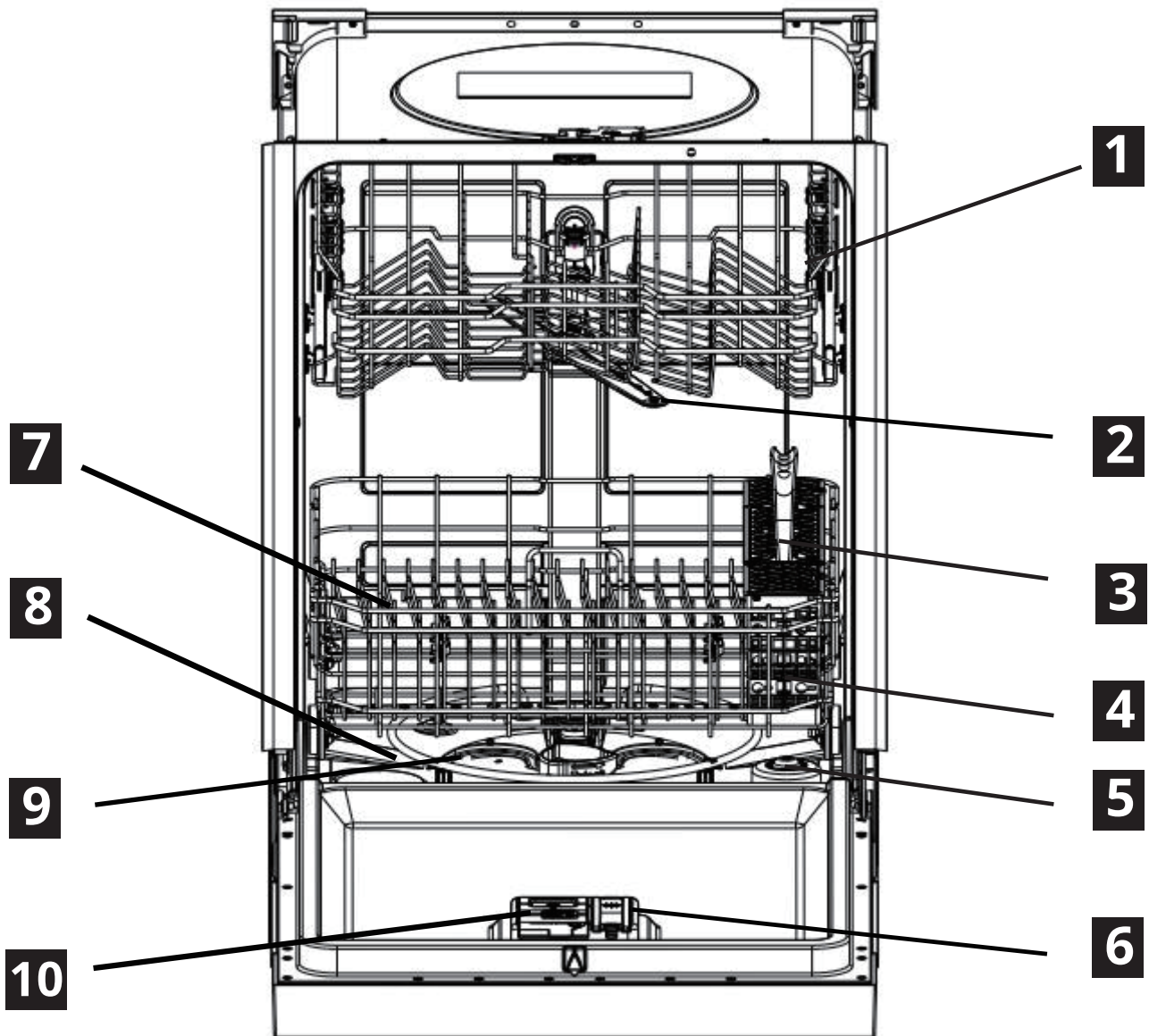
- Read all the instructions before using the dishwasher.
- Use your dishwasher only as instructed in this User Manual.
- This Manual does not cover every possible condition and situation that may occur. Use common sense and caution when installing, operating and maintaining any appliance.
- NSF certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.
- DISHWASHER MUST BE ELECTRICALLY GROUNDED. This appliance must be connected to a ground metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on this appliance. Read the "Installation Instruction" for details.
- This dishwasher is designed to operate on regular house current (120V, 60Hz). Use a circuit equipped with a 15 ampere fuse or circuit breaker. Use a 20 ampere fuse if dishwasher is connected with a food disposer.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Do not operate dishwasher unless all enclosure panels are in their proper place.
- Keep young children and infants away from dishwasher when it is operating.
- Do not abuse, sit, stand or play on door or racks of a dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Use only detergents and rinse agents recommended for use in a dishwasher.
- Store dishwasher detergent and rinse agents out of the reach of children.
- If the dishwasher drains into a food disposer, make sure disposer is completely empty before running dishwasher.
- Do not wash plastic items unless marked: "Dishwasher Safe" or equivalent. Check with manufacturer for recommendations, if not marked.
- Items that are not marked dishwasher safe may melt and create a potential fire hazard.
- When loading items to be washed:
 - Locate sharp items and knives so that they are not likely to damage the door seal or tub.
 - Load sharp items and knives with the handles up to reduce the risk of cut type injuries.

- Do not tamper with controls.
- Use care unloading the dishware when the SANITIZE option has been selected. Contents may be hot to the touch immediately after the end of cycle.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If hot water system has not been used for such a period, before using dishwasher, turn on all hot water faucets and let water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. HYDROGEN GAS IS FLAMMABLE. Do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Disconnect electrical power to dishwasher before servicing.
- Repairs should be done by a qualified technician.
- To avoid entrapment and/or suffocation, remove door or door latch mechanism from any dishwasher that is discarded or not in use.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.

⚠ WARNING! To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using your dishwasher, follow the above basic precautions.

⚠ WARNING! This symbol will help alert you to dangers such as personal injury, burns, fire and electrical shock.

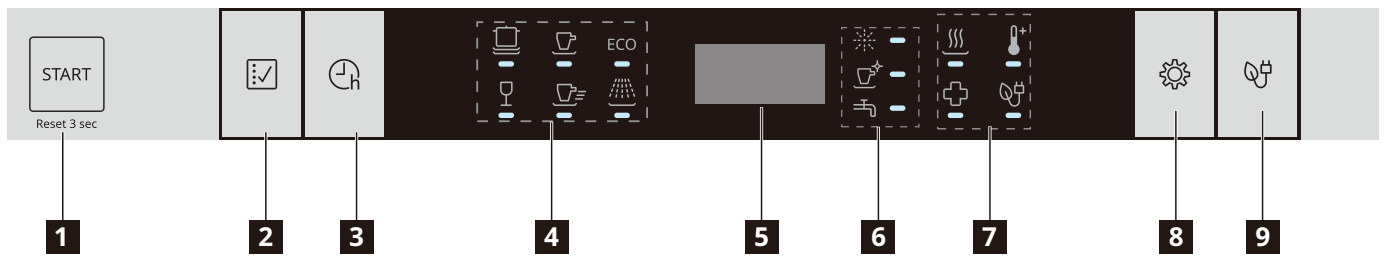
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product description

- | | | | |
|----------|---------------------|-----------|-----------------------|
| 1 | Upper rack | 6 | Rinsing aid dispenser |
| 2 | Upper spray arm | 7 | Lower rack |
| 3 | Cutlery basket | 8 | Heater element |
| 4 | Lower spray arm | 9 | Filter |
| 5 | Water level switch* | 10 | Detergent dispenser |

* Do not damage or remove it.

Control panel



- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 START/Reset button | 6 Status indicators |
| 2 Program button | 7 Function indicators |
| 3 Delay start button | 8 Function button |
| 4 Program indicators | 9 Energy save button |
| 5 Display | |

Note: The dishwasher door must be opened to make settings and operate the dishwasher.

Programs

Select a program based on the type of dishes to be washed and the level of soil on the dishes.

Program	Degree of soil & Type of load	Program phases	Options
 Heavy	Use for hard-to-clean, heavily soiled dishes, pots, and pans.	Pre Wash Wash (140°F/60°C) Rinse (149°F/65°C) Drying	• Heated Dry • Hi-Temp Wash • Sanitize • Energy Save
 Normal ¹⁾	Use for regularly soiled dinner dishes or silverware.	Pre Wash Wash (107~140°F/42~60°C) Rinse (132~149°F/56~65°C) Drying	• Heated Dry • Hi-Temp Wash • Sanitize • Energy Save
ECO (ECO)	Use for lightly soiled or pre-rinsed dishes and silverware.	Pre Wash Wash (122°F/50°C) Rinse (143.6°F/62°C)	• Heated Dry • Hi-Temp Wash • Sanitize • Energy Save
 Glass	Use for items that need special care such as stemware or porcelain.	Pre Wash Wash (122°F/50°C) Rinse (136.4°F/58°C) Drying	• Heated Dry • Hi-Temp Wash • Sanitize • Energy Save

Program	Degree of soil & Type of load	Program phases	Options
 Quick	Use for lightly soiled and pre-rinsed dishes and silverware.	Pre Wash (131°F/55°C) Wash (131°F/55°C) Rinse (134.6°F/57°C) Rinse (136.4°F/58°C) Drying	• Heated Dry • Sanitize
 Rinse ²⁾	Use for pre-rinsing dishes or glasses. Do not use detergent.	Rinse Only	

Notes:

- 1) This Program is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption for cleaning normally soiled crockery.
- 2) This is only a rinse that keeps food from drying on your dishes and reduces odor buildup in your dishwasher until you are ready to wash a full load. Do not use detergent.

Consumption values

Program duration is approximate and will vary with options selected. If the sensor detects the water is not hot enough, the timer will be delayed to allow for the water to heat for the main wash of all cycles. Below is the consumption under standard conditions.

Program	Water (L)	Duration (min)
 Heavy	7.1 gal. (27 L)	151
 Normal ¹⁾	3.0 - 7.0 gal. (11.5 - 26.6 L)	Max 146 ²⁾
ECO	5.97 gal. (22.6 L)	149
 Glass	7.0 gal. (26.5 L)	118
 Quick	4.1 gal. (15.5 L)	60
 Rinse	2.0 gal. (7.6 L)	20

Note: The pressure and the temperature of the water, the variations of the mains supply, the options and the quantity of dishes can change the values.

- 1) With normal programs you have the most efficient water and energy consumption for crockery and cutlery with normal soil.
- 2) The duration varies depending on the turbidity of the water.

Functions

Functions can add enhancements to the cycle selected.

Symbol	Functions	Description
	Heated Dry	When the Heated Dry option is selected, the heater will work during the drying process.
	Hi-Temp Wash	Use to keep the water temperature at a maximum of 140°F (60°C).
	Sanitize	Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at 156°F (69°C) max.
	Energy Save	When the Energy Save function is selected, energy consumption during the wash cycle will be reduced.

Notes:

- The relevant function indicator illuminates in the control panel when a function is selected.
- Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.
- The sanitize cycle is NSF certified.

Controls and indicators

Symbol	Name	Description
START	START/Reset	Press this button to start or cancel a Program.
	Program	Press this button to select the appropriate program: Heavy → Normal → ECO → Glass → Quick → Rinse
	Delay	Press to delay the start of the selected wash cycle.
	Function	Press to select an available option function.
	Energy Save	Press to select the Energy Save function.
	Rinse aid	The rinse aid indicator illuminates when the rinse aid level is low and should be topped up.
	Clean	Turns on after a full cycle is finished. Turns off when the door is opened and then closed or when any button is pressed.
	No water	Lights up when the faucet is not turned on.

Operating instructions

Before the first use

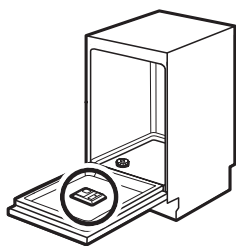
1. Fill the rinse aid dispenser.
2. Insert the mains plug into the socket. The power supply is 120V/60 Hz.
3. Turn on the faucet. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the dishwasher door.
5. Start a program to remove any processing residuals that can still be inside the appliance. Do not use detergent and do not load the baskets.

Filling the rinse aid dispenser

Your dishwasher is designed to use a liquid rinse aid which is automatically released during the hot rinse phase. The rinse aid helps to dry the dishes without streaks and stains. For best drying performance, always use rinse aid.

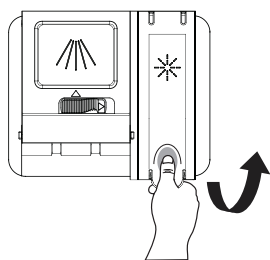
Do not use a solid or bar-type rinse aid. Under normal conditions, the rinse aid will last approximately one month. Try to keep the dispenser full, but do not over fill it.

1



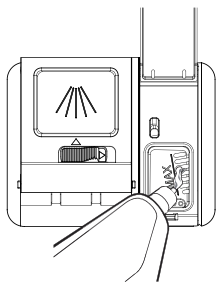
Find the rinse aid dispenser on the inside of the door.

2



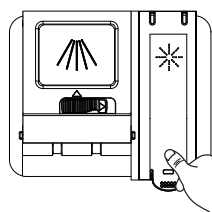
Lift up the end tab of rinse aid cover to open.

3



Fill the rinse aid dispenser with liquid rinse aid until full.
DO NOT overfill.

4



Press the rinse aid cover down firmly to close.

Adjusting the rinse aid reservoir

To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by the user.

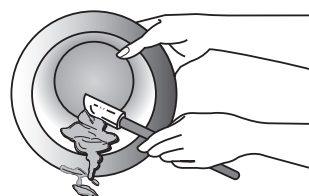
Follow the steps below.

1. Open the door, switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Program button for more than 5 seconds to enter the set model, the rinse aid indicator blinks.
3. Press the Program button again to select the proper setting according to your using habits, the setting will change in this order: d3->d4->d5->d1->d2->d3. (Note: The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.)

To complete the setting and exit the setting mode, wait for 5 seconds without operation.

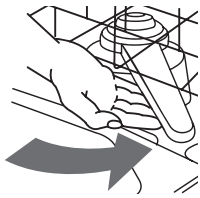
Preparing dishes

- Empty liquids from glasses and cups.
- Remove leftover food, bones, toothpicks and other hard items from the dishes and discard.
- It is not necessary to rinse dishes by hand before loading them into the dishwasher with the following exceptions:
 - Foods such as mayonnaise, mustard, vinegar, lemon juice and tomato-based products may discolor stainless steel and plastics if allowed to remain on them for any length of time.
 - Burned-on foods should be loosened before loading the cookware into the dishwasher.



Loading dishes

- It is IMPORTANT for the water spray to reach all soiled surfaces.
- Load dishes so they are not stacked or overlapping if possible. For best drying results, water must be able to drain from all surfaces.
- Load heavy pots and pans carefully. Heavy items can dent the stainless steel interior of the door if they are dropped or bumped.
- Make sure pot lids and handles, pizza pans, cookie sheets, etc., do not interfere with the spray arm rotation.
- Make sure both the upper and lower spray arms are not blocked and move freely after load dishes.



Quiet operation tips

To avoid thumping/clattering noises during operation:

- Make sure light weight items are secured in the racks.

- Make sure pot lids and handles, pizza pans, cookie sheets, etc., do not touch interior walls or interfere with the rotation of the spray arm.
- Load dishes so they do not touch one another. keep sink drain plugs closed during dishwasher operation to prevent noise transfer through drains.

Upper rack

The upper dishwasher rack is designed for cups, glasses, small plates, bowls and plastic items marked dishwasher safe.

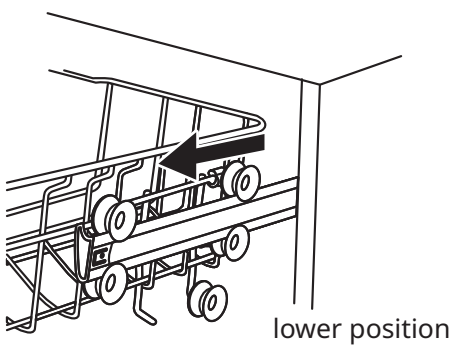
The upper rack can be easily adjusted 2" (5 cm) up or down to accommodate taller items in either in the top or bottom rack.

Adjusting the upper rack

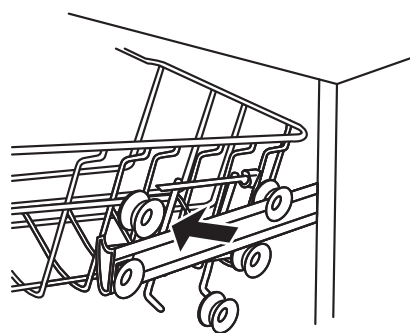
IMPORTANT:

- Remove all items before adjusting the rack. The rack must be empty.

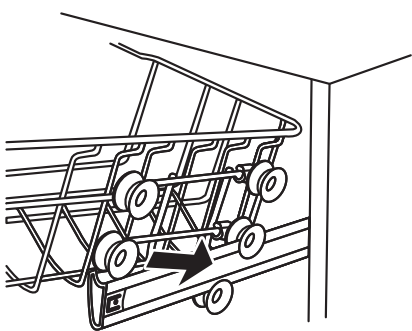
To adjust the height of the upper rack, follow these steps:



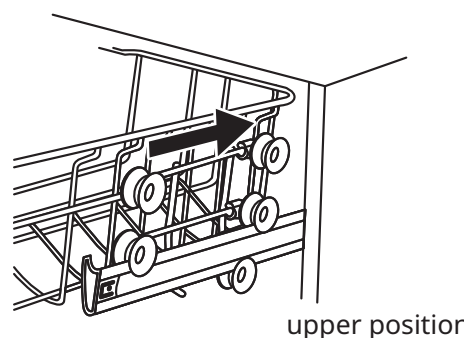
- 1 Pull out the upper basket.



- 2 Remove the upper basket.



- 3 Re-attach the upper basket to upper or lower rollers.

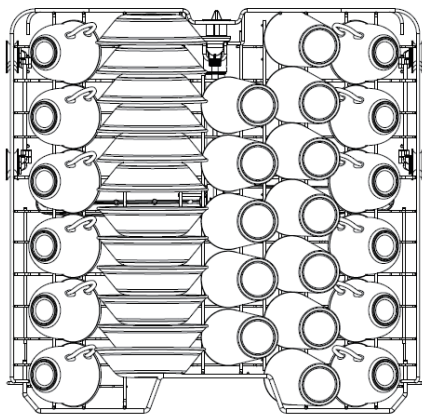


- 4 Push in the upper basket.

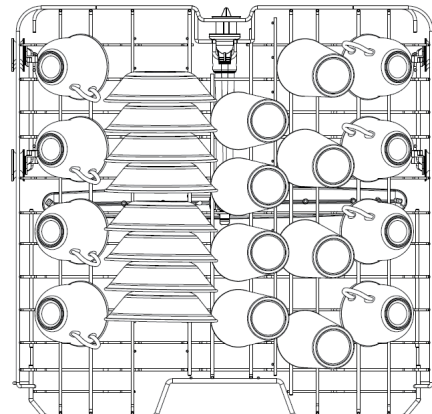
Loading the upper and lower baskets

NOTE: The features on your dishwasher rack may vary from the drawings shown.

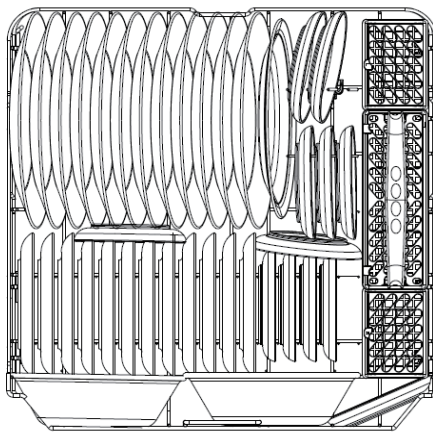
12 place settings



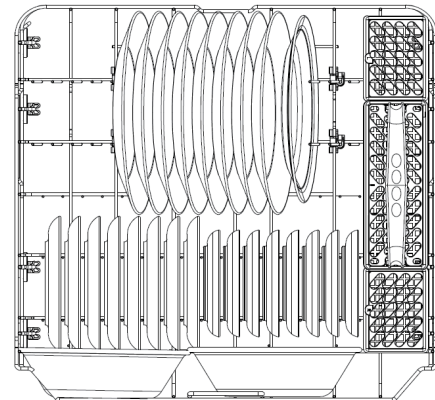
8 place settings (DOE)



upper basket



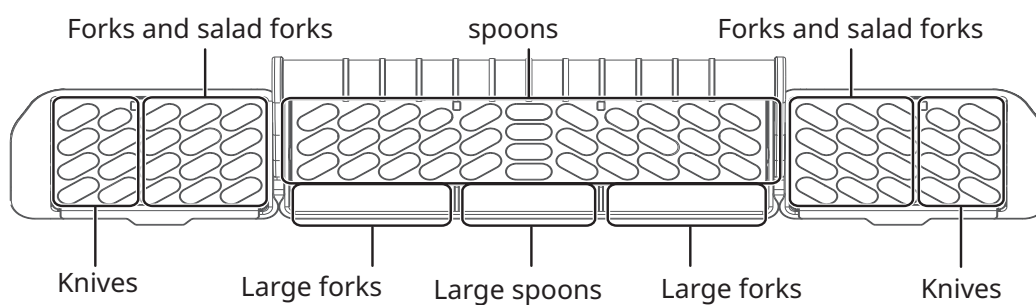
lower basket

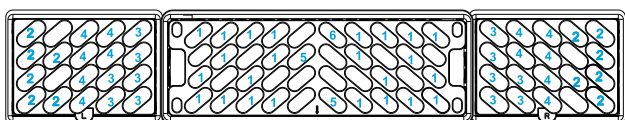


- Place items so that the open ends face downward for cleaning and draining.
- Load glasses and cups in upper rack only. The lower rack is not designed for glasses and cups. Damage can occur. Place cups and glasses in the rows between tines.
- Placing them over the tines can lead to breakage, water spots, and poor cleaning.
- Small bowls, pans and other utensils can be placed in the top rack. Load bowls in the center section for best stability.
- China, crystal and other delicate items must not touch each other during dishwasher operation. Damage may occur.
- Load plastic items so the force of the spray does not move them during the cycle.

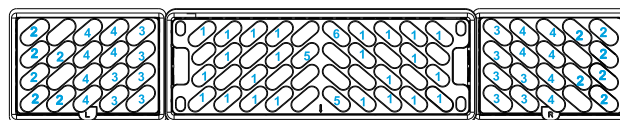
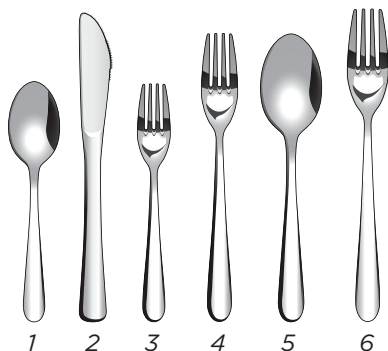
Loading the cutlery basket

The cutlery basket is divided into three separate sections, which can be placed in either the upper or lower racks.





12 Place Setting



8 Place Setting (DOE)

1. Spoons
2. Knives
3. Salad Forks
4. Forks
5. Large Spoons
6. Large Forks

⚠ CAUTION! Make sure that nothing protrudes through the bottom of the cutlery basket to block the lower spray arm.



i Tips: some pointing up and some down to get the best clean performance.



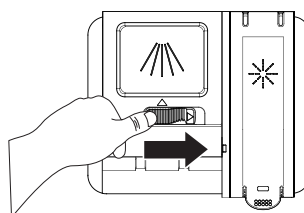
Using your dishwasher

1. Turn on the faucet.
2. Load the dishwasher.
3. Add detergent and rinse aid if needed.
4. Keep the dishwasher door ajar.
5. Select the desired cycle. The relevant program indicator will glow when a program is selected.
6. Select the desired function. The relevant function indicator will glow when a function is selected.
7. Press **START/Reset**, then close the door within 4 seconds. The appliance starts working. The program indicator begins to blink and the function indicator stays on.

Note: The dishwasher is programmed to remember your last cycle, so you do not need to re-set the dishwasher each time you start it. To use the same cycle and options you selected on the previous wash, just press the **START/Reset** button.

Filling the detergent dispenser

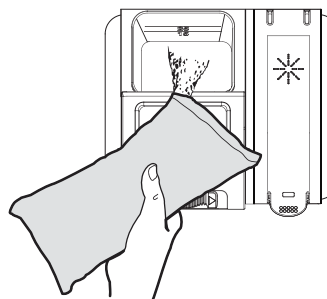
1



Push the dispenser cover release latch to open the main wash detergent compartment.

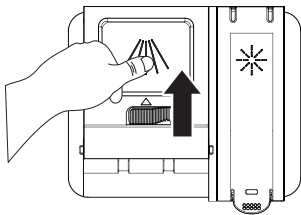
Note: The flap is always open at the end of a dish washing cycle.

2



Add the recommended amount of detergent to the detergent compartment.

3



Press down on the top of the cover to secure.

The amount of detergent required depends on the program selected, the level of soiling on the dishes, and the hardness of the water in your area (your local Water Authority can advise you on this). Refer to the following table for the recommended amount.

Cycle	Soft Water (0-3 grains)	Medium Hard Water (4-8 grains)	Hard Water (9-12 grains)	Very Hard Water (over 12 grains)
Heavy Normal ECO Glass Quick	2 tsp. (main wash cup 1/4 full)	5 tsp. (main wash cup fill to line above regular)	8 tsp. (main wash cup completely full)	Main wash cup completely full (water softener recommended)
Rinse	No detergent	No detergent	No detergent	No detergent

Wash cycle selections

Cycle times are approximate and will vary with options selected. Hot water is necessary to activate dishwasher detergent and melt fatty food soils.

An automatic sensor checks the incoming water temperature and, if it is not hot enough, the timer will be delayed to allow for the water to heat for the main wash of all cycles. This happens even when Heated Dry is selected, so that higher temperature will be available to handle heavier soil loads.

Starting a program

-  **WARNING!** Do not remove the baskets from the dishwasher before starting a wash cycle.
1. Keep the dishwasher door ajar.
 2. To select a desired program, press the program button repeatedly. The program indicator turns on and the display shows the program duration.
 3. Press the function button to select the desired function. The function indicator turns on.
 4. Press **START/Reset**.
 5. Close the appliance door within 4 seconds to start the Program. (The program indicator begins to blink and the function indicator stays on.)

Note: If you don't close the door within 4 seconds after pressing **START/Reset**, the dishwasher pauses. Press **START/Reset** again to continue with the cycle.

Activating or deactivating the acoustic signal

Press and hold  and  for 3 seconds to activate or deactivate the keypad acoustic signal.

Starting a program with delay start

1. Open the door, select a program.
2. Press  repeatedly until the desired delay time shows in the LED display. (Each time the  is pressed, the time increases by 1 hour starting from 0:00 until 8:00. After that, each press increases the time by 4 hours until it reaches 24:00.)
3. Press **START/Reset**, then close the door within 4 seconds. The delay begins to count down.
4. When the countdown is completed, the program starts.

Note: To cancel the delay setting and begin the cycle before the delay period is complete, press and hold **START/Reset** for 3-5 seconds.

Adding a dish after the appliance is started

- To add items after the wash cycle starts:
1. Open the door slightly and wait a few seconds until wash action stops before completely opening.
 2. Add the items.
 3. Press **START/Reset**, then close the door within 4 seconds. The cycle automatically resumes.

 **WARNING!** TO AVOID BURN INJURY: Open the door slowly and wait for the spray arms and wash action to stop completely. Hot water may splash out of dishwasher. Failure to do so may result in injury.

Cancelling the program

To cancel a running cycle, slightly open the door, then press **START/Reset** for 3 seconds. The dishwasher will return to standby.

At the end of the program

1. The appliance will stop automatically once the Program has completed.
2. Turn off the faucet.

When the Program is completed the display shows "0:00".

Unloading the baskets

- i** For better drying results keep the appliance door ajar for some minutes before you remove the dishes.
- 1. Let the dishes cool down before you remove them from the appliance. Hot dishes are easily damaged.
- 2. First remove items from the lower basket then the upper basket.
- i** At the end of the program water can still remain on the sides and on the door of the appliance.

Hints and tips

General

The following hints will ensure optimal cleaning and drying results in daily use and also help to protect the environment.

- Remove larger residues of food from the dishes into the waste bin.
- Do not pre-rinse dishes by hand. When needed, use the prewash program (if available) or select a program with a prewash phase.
- When loading the appliance, make sure that the dishes can be completely reached and washed by the water released from the spray arm nozzles. Make sure that items do not touch or cover each other.
- You can use dishwasher detergent and rinse aid separately or you can use the multi-tablets (e.g. "3 in 1", "4 in 1", "All in 1"). Follow the instructions written on the packaging.
- Select the program according to the type of load and degree of soil. With the Normal program you have the most efficient use of water and energy consumption for crockery and cutlery with normal soil.

Using rinse aid and detergent

- Only use rinse aid and detergent for dishwasher. Other products can cause damage to the appliance.

- In areas with hard and very hard water we recommend to use plain dishwasher detergent (powder, gel, tablets containing no additional agents) and rinse aid separately for optimal cleaning and drying results.
- At least once a month run the appliance with the use of appliance cleaner which is particularly suitable for this purpose.
- Detergent tablets do not fully dissolve with short programs. To prevent detergent residues on the tableware, we recommend that you use the tablets with long programs.
- Do not use more than the correct quantity of detergent. Refer to the instructions on the detergent packaging.

Before starting a program

Make sure that:

- The filters are clean and correctly installed.
- The spray arms are not clogged.
- There is rinse aid (unless you use multi-tablets).
- The position of the items in the baskets is correct.
- The program is applicable for the type of load and for the degree of soil.
- The correct quantity of detergent is used.

Loading the baskets

- ❗ Refer to examples of the load of the baskets as shown in "Operating instructions".
- Only use the appliance to wash items that are dishwasher-safe.
- Do not put in the appliance items made of wood, aluminium, pewter and copper.
- Do not put in the appliance items that can absorb water (sponges, household cloths).
- Remove remaining food from the items.
- Soak items with remaining burned food in water.
- Put hollow items (cups, glasses and pans) with the opening down.
- Make sure that cutlery and dishes do not bond together. Mix spoons with other cutlery.
- Make sure that glasses do not touch each other.
- Put small items in the cutlery basket.
- Put light items in the upper basket. Make sure that the items do not move.

Factors affecting performance

Using rinse aid

Rinse aid greatly improves drying and reduces water spots and filming. Without rinse aid, your dishes and dishwasher interior will have excessive moisture.

In addition, the heated dry option will not perform as well without rinse aid. The rinse aid dispenser, located next to the detergent cup, automatically releases a measured amount of rinse aid during the last rinse.

If spotting and poor drying is a problem, increase the amount of rinse aid dispensed by rotating the dial to a higher number. The dial is located under the dispenser cap.

If the rinse aid is low, the rinse aid light turns on at the beginning and end of the cycle indicating that it is time to refill. Refer to section "Operating instructions".

Water temperature

Hot water is required for optimum dishwashing and drying results. Water entering the dishwasher should be at least 120° F (49°C) to achieve satisfactory results.

To check water temperature entering dishwasher:

1. Turn on the hot water faucet near the dishwasher and let it run for several minutes.
2. Hold a thermometer (a candy or meat thermometer will work) in the water stream to check the temperature. If temperature is below 120°F (49°C), have a qualified person raise the hot water heater thermostat setting.

Important! To make sure that the water entering the dishwasher is hot, run hot water from the nearest hot water faucet to clear cool water from the pipe before starting the cycle.

Heated dry function

The heated dry function, when used with a rinse aid, enhances drying performance. If you do not choose the heated dry function, items in your load will not be completely dry at the end of the cycle.

Water pressure

For optimum performance, the hot water supply for your dishwasher must provide water pressure of at least 20 psi and no more than 80 psi. You may experience low water pressure during high-demand periods, such as when laundry or showers are in use while you are washing the dishes. To avoid this problem, wait until hot water demand is reduced before starting the dishwasher.

User maintenance instructions

⚠ WARNING! Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the main socket.

i Dirty filters and clogged spray arms decrease the washing results. Make a check regularly and, if necessary, clean them.

⚠ WARNING! TO AVOID BURN INJURY: Allow the heating element to cool before attempting to clean the interior of your dishwasher.

Cleaning the stainless steel panel

Clean the stainless steel door and handle regularly with a soft cloth and standard household cleaner to remove the debris.

CAUTION! Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine to clean the stainless steel door.

Cleaning the control panel

Wipe down the control panel gently with a soft, lightly dampened cloth.

Cleaning the stainless steel inner door and tub

The tub is made of stainless steel. It will not rust or corrode, even if the dishwasher should be scratched or dented.

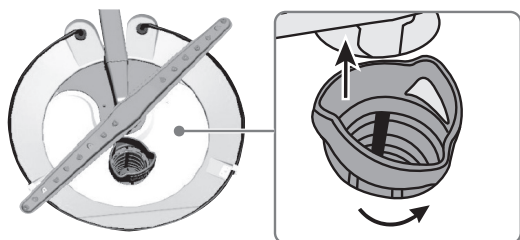
Clean the spots on the steel inner door and tub with a damp non-abrasive cloth.

Cleaning the filters

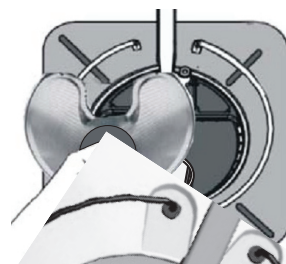
Your dishwasher has a multi-filter system which includes four separate filter meshes. It separates dirty water and clean water into different chambers. The multi-filter system helps your dishwasher to get better performance, using less water and energy.

The filters are designed to collect debris and need to be cleaned monthly to maximize wash performance.

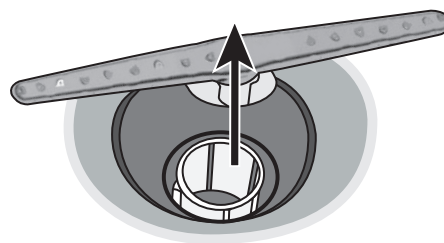
1. Remove the lower rack.
2. Rotate the cylinder filter counterclockwise then lift it out.



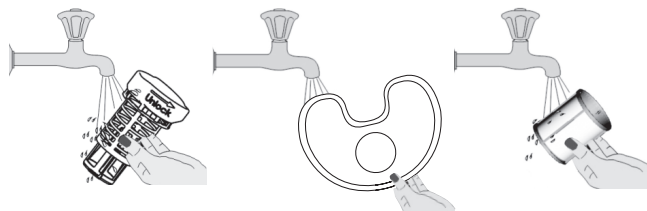
3. Lift the fine filter from the bottom of the tub.



4. Take out the fabric filter.



5. Rinse the filters under running water.



6. Reinstall the filters in reverse order making sure the cylinder filter locks into place.

i Plastic bristle brush may be needed to remove some debris.

Cleaning the door and tub gaskets

Clean the door gasket regularly with a damp cloth to remove food particles.

If needed, the tub gasket can be clean with a damp cloth. Use a brush to clean the door gasket.

Cleaning the air gap

If there is an air gap installed with your dishwasher, make sure it is clean so the dishwasher will drain properly. Air gap is not part of your dishwasher. Before you clean the air gap, turn off the dishwasher, then remove the plastic air gap cover and clean with a toothpick.

Protecting your dishwasher for long periods

Your dishwasher should be protected from freezing if you plan to leave it for extended periods in an unheated place. Have a qualified person do the following:

To disconnect service:

1. Turn off the electrical power to the dishwasher at the supply source by moving fuses or tripping circuit breaker.
2. Turn off the water supply.
3. Place a pan under the inlet valve, then disconnect water line from the inlet valve and drain it into a pan.
4. Disconnect drain line from pump and drain the water into a pan.

To restore service:

1. Reconnect the water, drain, and electrical power.
2. Turn on water and electrical power supply.
3. Fill the detergent cup and the rinse aid cup and run the dishwasher through a heated-wash cycle.
4. Check all connections to make sure they do not leak.

External cleaning

- Clean the appliance with a moist soft cloth.
- Only use neutral detergents.
- Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads or solvents.

Internal cleaning

- Carefully clean the appliance, including the rubber gasket of the door, with a soft damp cloth.
- To maintain the performance of your appliance, use a cleaning product designed specifically for dishwashers at least once a month. Carefully follow the instructions on the packaging of the product.
- Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, sharp tools, strong chemicals, scourer or solvents.
- Using short-duration programs regularly can cause grease and limescale buildup inside the appliance.
- Run long-duration programs at least twice a month to prevent the buildup.

Troubleshooting

If the appliance does not start or it stops during operation, first check if you can solve the problem by yourself with the help of the information in the table or contact an Authorised Service Centre.

⚠ WARNING! Repairs not properly done may result in serious risk to the safety of the user. Any repairs must be performed by qualified personnel.

⚠ WARNING!

- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishwasher won't start	The door may not be closed properly.	Make sure that the door is closed and latched.
	The power is off or not connected.	Make sure that the power is connected and turned on.
	The delay start option is selected.	Refer to the "Starting a program with delay start" section.
The dishwasher beeps at the end of the cycle	This is normal and indicates that the wash cycle is complete.	
The rinse aid light is on	The rinse aid level is low.	Add rinse aid.
The dishwasher runs too long	The dishwasher is connected to a cold water supply.	Make sure that the dishwasher is connected to a hot water supply. If not, change the water supply to a hot water source.
	The cycle time varies, depending on the soil level of the dishes.	When heavy soil is detected, the wash times will be longer.
	Depends on the option selected.	Some options will add time to the cycle.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishes are not clean enough	The water pressure is too low.	Make sure that the water pressure is above 20 psi. Use your dishwasher when water demand is low.
	The inlet water temperature is too low.	Make sure that the dishwasher is connected to a hot water supply. If not, change the water supply to a hot water source. Use your dishwasher when hot water demand is low.
	Dishes are too close together.	Reload the dishwasher as shown in "Operating instructions".
	Improper use of detergent.	Add detergent depending on the water hardness and washing cycle you choose. Use fresh detergent.
	The selected cycle is not suitable for the soil level on the dishes.	Choose a different cycle with a longer washing time.
	The spray arms are blocked.	Make sure that the spray arms are not blocked and are free to rotate.
The dishes are not drying enough	The rinse aid dispenser is empty or the setting is too low.	Fill the rinse aid dispenser. Increase the rinse aid setting.
	Dishes are loaded improperly.	Reload the dishwasher as shown in "Operating instructions".
	The cycle you chose did not include drying.	Choose a cycle with drying.
Spots and filming on dishes	Water hardness is too high	For extremely hard water, install a water softener.
	Dishes are loaded improperly.	Reload the dishwasher as shown in "Operating instructions".
	Old or damp rinse aid power is used.	Use fresh, liquid rinse aid.
	The rinse aid dispenser is empty or the setting is too low.	Fill the rinse aid dispenser. Increase the rinse aid setting.
Etching	Using too much detergent.	Use less detergent if you have soft water.
	The inlet water temperature exceeds 150°F (65.6°C).	Lower the inlet water temperature.

Problem	Possible cause	Possible solution
Detergent left in dispenser cup	Detergent may be too old.	Use fresh detergent.
	The spray arm is blocked.	When you load the dishes, make sure that the spray arms are not blocked.
The detergent dispenser will not close	Improper operation of the detergent cover.	Add detergent and rinse aid only as indicated in this manual. See "Filling the detergent dispenser" and "Filling the rinse aid dispenser".
Water remains in the dishwasher.	The previous cycle has not finished or has been interrupted.	Make sure that the current cycle is finished.
The dishwasher does not drain properly.	The drain is clogged.	Check the air gap (if so equipped). Make sure that the disposer is empty (if so connected).
	The drain hose is kinked.	Make sure that the drain hose is not kinked and is properly connected.
Suds in the tub	Using improper detergent.	Make sure to use only automatic dishwasher detergent.
The dishwasher leaks	Excessive suds caused by using improper detergent.	Make sure to use only automatic dishwasher detergent.
	The dishwasher is not level.	Level the dishwasher (refer to the Installation instruction).
There are black or gray marks on the dishes	Aluminum utensils have rubbed against the dishes.	Make sure that the water inlet temperature is not less than 120°F (49°C).
The interior of the tub is stained	Coffee or tea stains.	Use a spot cleaner to remove the stains.
	Reddish stain.	Some tomato products may cause this. Use of the rinse only cycle right after loading will help this.
Noises	Detergent cup opening/ drain pump.	This is normal.
	A hard object has entered the wash module. When the object is ground up the noise will stop.	If the noise continues after the cycle is complete, call for service.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishwasher won't fill (the dishwasher will beep)	The water valve is turned off.	Turn on the water valve.
	The door may not be closed completely.	Make sure that the door is closed and latched.
The dishwasher door won't close or latch	Tension on the door springs isn't strong enough	Adjusting the spring tension for a tighter fitting door.

 Refer to "**Operating Instructions**", "**Hints and tips**" for other possible causes.

Error codes

When some faults occur, the appliance will display error codes to warn you:

Code	Meaning	Possible cause
E1	If the flow meter doesn't detect water after 4 minutes during the water intake stage, the dishwasher will warn for E1. This code will show after 4 minutes of buzzing, and if there is an alarm but no error code is displayed, check if the faucet has been turned on.	• check the water supply • check the inlet valve • check the inlet • check the flow meter • check the pressure switch • check the drain • check the PCB
E2	If the tub water level is too high, the dishwasher will warn for E2.	• check the drain hose.
E3	The temperature is detected to be greater than 90 °C and lasts for 10 seconds during the washing process. The dishwasher warns for E3.	• check the heater • check the thermistor • check the PCB
E4	If water leaks into the bottom and causes the detective switch to move, the dishwasher will warn for E4.	• check the use of the detergent • check whether the appliance is level • check the microswitch • check the drain pump • check the amount of the filled water • find out where the leak is
Ed	If the dashboard detects abnormal communication data for more than 20 seconds, the dishwasher will warn for Ed.	• communication data is abnormal; warning resolved when communication data returns to normal

Once problem and error code occur on the appliance, deactivate and activate the appliance. If the problem occurs again, contact an Authorised Service Centre.

Technical specifications

Capacity	Max 12 place settings
Power supply	120 V~60 Hz
Rated current	7.84 A
Water pressure	20 - 80 psi
Installation type	Built-in
Dimensions (W x D x H)	23 5/8" x 21 10/16" x 33 11/16" (600 x 550 x 855 mm)

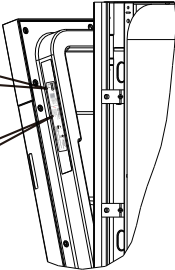
i The article number and serial number are shown on the rating plate on the internal right side of the appliance door.

Article Number
XXXXXXX (8-digit code)

XXXXXX
XXXXXXXXX 23328
IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

Serial No.:XXXXXXXX

Serial Number
(8-digit code)



Picture for reference only

Environmental concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

IKEA limited guarantee

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for five (5) years from the original date of purchase of Your appliance at IKEA, unless the appliance is named LAGAN or TILLREDA in which case two (2) years of guarantee apply. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

Who will execute the service?

IKEA "Service Provider" will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. Some exceptions not guaranteed are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault (e.g., repairs, parts, labour and travel) will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed Service Provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA Service Provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electro-chemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.

- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

For appliances which are purchased in United States or Canada, or moved to one of the mentioned countries, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the specified country.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;

- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

The dedicated AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA appointed After Sales Service Provider to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarifications on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.



You can find phone numbers of the IKEA appointed After Sales Service Providers at the end of this manual.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

How to reach us if you need our service

In order to provide you a quicker service, we recommend to use the specific phone numbers listed on this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance you need an assistance for.

Please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.

SAVE THE SALES RECEIPT!

It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances, please contact our nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Sommaire

Renseignements de sécurité importants....	27	Conseils et astuces	38
Description du produit.....	29	Facteurs affectant la performance	39
Panneau de commande.....	30	Instructions d'entretien pour l'utilisateur ...	40
Programmes.....	30	Dépannage	42
Fonctions.....	32	Spécifications techniques	46
Commandes et indicateurs	32	Protection de l'environnement.....	46
Instructions d'utilisation.....	33	Garantie limitée IKEA.....	47

Sujet à modifications sans préavis.

Renseignements de sécurité importants

⚠ AVERTISSEMENT ! Lorsque vous utilisez le lave-vaisselle, respectez certaines précautions de base, notamment les suivantes :

Pour votre sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- Utilisez le lave-vaisselle conformément aux instructions de ce manuel de l'utilisateur.
- Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et situations possibles. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil électroménager.
- Les lave-vaisselle résidentiels certifiés NSF ne sont pas destinés aux établissements de restauration sous licence.
- **LE LAVE-VAISSELLE DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.** Cet appareil doit être raccordé à un système de câblage permanent avec mise à la terre, ou un conducteur de mise à la terre doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil. Lisez les « instructions d'assemblage » pour plus de détails.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner sur le secteur domestique normal (120 V, 60 Hz). Utilisez un circuit équipé d'un fusible ou d'un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est relié à un broyeur d'aliments.
- Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour la fonction pour laquelle il a été conçu.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux du boîtier ne sont pas à leur place.
- Tenez les jeunes enfants et les nourrissons à l'écart du lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.
- Veillez à ne pas abuser, vous asseoir, vous tenir debout ou jouer sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- N'utilisez que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour le lave-vaisselle.
- Conservez les détergents et les produits de rinçage pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.
- Si le lave-vaisselle s'évacue dans un broyeur d'aliments, assurez-vous que celui-ci est complètement vide avant de mettre le lave-vaisselle en marche.
- Ne lavez pas les articles en plastique s'ils ne portent pas la mention : « lavable au lave-vaisselle » ou équivalent. En cas de doute, consultez le fabricant pour connaître ses recommandations.

- Les articles qui ne sont pas marqués « lavable au lave-vaisselle » peuvent fondre et entraîner un risque d'incendie.
- Lors du chargement des articles à laver :
 - Placez les objets tranchants et les couteaux de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ou la cuve.
 - Chargez les objets tranchants et les couteaux avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures par coupure.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Soyez prudent lors du déchargement de la vaisselle si l'option DÉSINFECTION a été sélectionnée. Le contenu peut être brûlant au toucher immédiatement après la fin du cycle.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être émis dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau de chacun d'eux pendant plusieurs minutes. Cela libérera l'hydrogène gazeux accumulé. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST INFLAMMABLE. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de ce lave-vaisselle ou de tout autre appareil.
- Débranchez l'alimentation électrique du lave-vaisselle avant tout entretien.
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Pour éviter tout risque de coincement et/ou d'étouffement, retirez la porte ou le mécanisme de verrouillage de la porte de tout lave-vaisselle mis au rebut ou inutilisé.

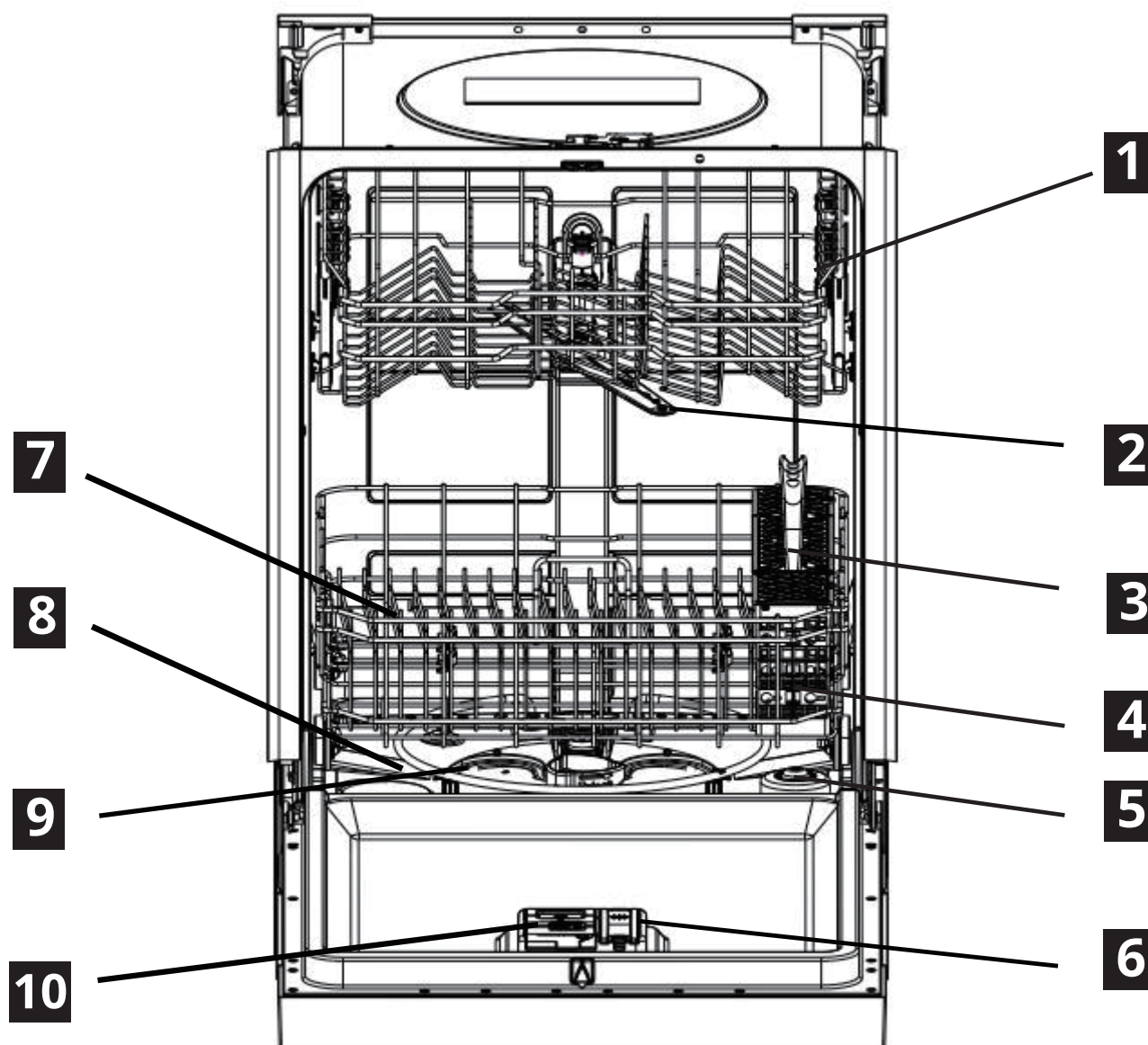
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base ci-dessus.

⚠ AVERTISSEMENT ! Ce symbole vous avertit des dangers tels que les blessures, les brûlures, les incendies et les décharges électriques.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

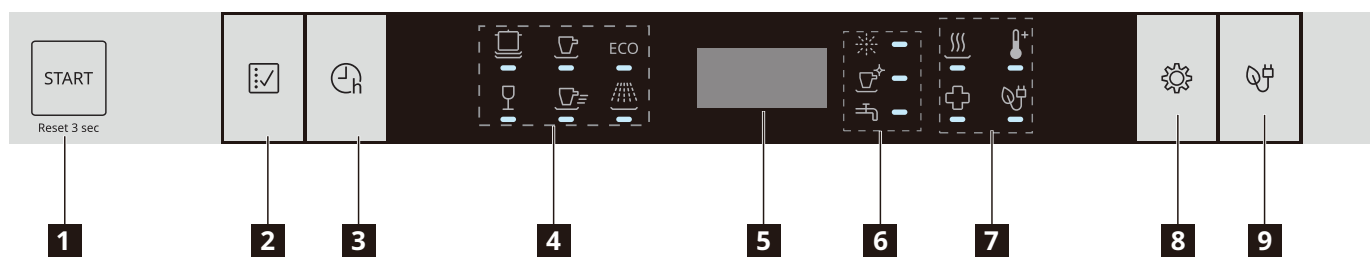
Description du produit



- | | |
|--|---|
| 1 Panier supérieur | 6 Distributeur de produit de rinçage |
| 2 Bras gicleur supérieur | 7 Panier inférieur |
| 3 Panier à couverts | 8 Élément chauffant |
| 4 Bras gicleur inférieur | 9 Filtre |
| 5 Interrupteur de niveau d'eau* | 10 Distributeur de détergent |

* Ne pas l'endommager ou le retirer.

Panneau de commande



1 Touche DÉMARRER/réinitialiser

2 Bouton de programmation

3 Bouton de démarrage différé

4 Indicateurs de programme

5 Écran

6 Voyants d'état

7 Indicateurs de fonction

8 Bouton Fonction

9 Bouton d'économie d'énergie

Remarque : la porte du lave-vaisselle doit être ouverte pour effectuer les réglages et faire fonctionner le lave-vaisselle.

Programmes

Sélectionnez un programme en fonction du type de vaisselle à laver et de son niveau de saleté.

Programme	Niveau de saleté et type de charge	Phases du programme	Options
 Intensif	À utiliser pour la vaisselle, les casseroles et les poêles difficiles à nettoyer et très sales.	Prélavage Lavage (60 °C/140 °F) Rinçage (65 °C/149 °F) Séchage	• Séchage à chaud • Lavage haute température • Désinfection • Économie d'énergie
 Normal ⁽¹⁾	À utiliser pour la vaisselle ou les couverts avec un niveau de saleté normal.	Prélavage Lavage (42-60 °C/107-140 °F) Rinçage (56-65 °C/132-149 °F) Séchage	• Séchage à chaud • Lavage haute température • Désinfection • Économie d'énergie
ECO (ÉCO)	À utiliser pour la vaisselle et les couverts peu sales et rincés préalablement.	Prélavage Lavage (50 °C/122 °F) Rinçage (62 °C/143,6 °F)	• Séchage à chaud • Lavage haute température • Désinfection • Économie d'énergie
 Verre	À utiliser pour les articles à laver avec précaution, tels que les verres à pied ou la porcelaine.	Prélavage Lavage (50 °C/122 °F) Rinçage (58 °C/136,4 °F) Séchage	• Séchage à chaud • Lavage haute température • Désinfection • Économie d'énergie

Programme	Niveau de saleté et type de charge	Phases du programme	Options
 Rapide	À utiliser pour la vaisselle et les couverts peu sales et rincés préalablement.	Prélavage (55 °C/131 °F) Lavage (55 °C/131 °F) Rinçage (57 °C/134,6 °F) Rinçage (58 °C/136,4 °F) Séchage	• Séchage à chaud • Désinfection
 Rinçage ²⁾	À utiliser pour le pré-rinçage de la vaisselle ou des verres. Ne pas utiliser de détergent.	Rinçage uniquement	

Remarques :

- 1) Ce programme est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour le nettoyage de la vaisselle normalement sale.
- 2) Il s'agit uniquement d'un rinçage qui empêche les aliments de sécher sur la vaisselle et réduit l'accumulation d'odeurs dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous soyez prêt à laver une charge complète. Ne pas utiliser de détergent.

Valeurs de consommation

Les durées des programmes sont approximatives et varient en fonction des options sélectionnées. Si le capteur détecte que l'eau n'est pas assez chaude, la minuterie sera retardée afin de permettre à l'eau de chauffer pour le lavage principal de tous les cycles. La consommation dans des conditions normales est indiquée ci-dessous.

Programme	Eau (L)	Durée (min)
 Intensif	7,1 gallons (27 L)	151
 Normal ¹⁾	3-7 gallons (11,5-26,6 L)	Max. 146 ²⁾
ECO	5,97 gallons (22,6 L)	149
 Verre	7 gallons (26,5 L)	118
 Rapide	4,1 gallons (15,5 L)	60
 Rinçage	2 gallons (7,6 L)	20

Remarque : La pression et la température de l'eau, les variations de l'alimentation secteur, les options et la quantité de vaisselle peuvent modifier les valeurs.

- 1) Les programmes normaux vous permettent d'utiliser l'eau et l'électricité de la manière la plus efficace possible pour la vaisselle et les couverts avec une saleté normale.
- 2) La durée varie en fonction de la turbidité de l'eau.

Fonctions

Les fonctions permettent d'améliorer le cycle sélectionné.

Symbole	Fonctions	Description
	Séchage à chaud	Lorsque l'option de séchage à chaud est sélectionnée, l'élément chauffant fonctionne pendant le processus de séchage.
	Lavage haute température	Permet de maintenir la température de l'eau à un maximum de 60 °C.
	Désinfection	Permet de désinfecter la vaisselle et les verres. Maintient la température de l'eau à un maximum de 69 °C.
	Économie d'énergie	Lorsque la fonction Économie d'énergie est sélectionnée, la consommation d'énergie pendant le cycle de lavage sera réduite.

Remarques :

- L'indicateur de fonction correspondant s'allume sur le panneau de commande lorsqu'une fonction est sélectionnée.
- Les lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés aux établissements de restauration sous licence.
- Le cycle de désinfection est certifié NSF.

Commandes et indicateurs

Symbole	Nom	Description
START	DÉMARRER/ réinitialiser	Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou annuler un programme.
	Programme	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme approprié : Intensif → Normal → ÉCO → Verre → Rapide → Rinçage
	Démarrage différé	Appuyez sur ce bouton pour différer le démarrage du cycle de lavage sélectionné.
	Fonction	Appuyez pour sélectionner une fonction optionnelle disponible.
	Économie d'énergie	Appuyez pour sélectionner la fonction Économie d'énergie.
	Produit de rinçage	Le voyant « produit de rinçage » s'allume lorsque le niveau de produit de rinçage est bas et qu'il faut en rajouter.
	Propre	S'allume lorsque le cycle complet est terminé. S'éteint lorsque la porte est ouverte et fermée ou que vous appuyez sur n'importe quel bouton.
	Pas d'eau	S'allume lorsque le robinet n'est pas ouvert.

Instructions d'utilisation

Avant la première utilisation

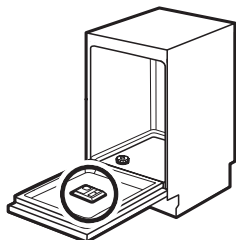
1. Remplissez le distributeur de produit de rinçage.
2. Insérez la fiche secteur dans une prise de courant. L'alimentation électrique est de 120 V/60 Hz.
3. Ouvrez le robinet. Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte à pleine pression.
4. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
5. Démarrez un programme pour éliminer les résidus de traitement qui peuvent encore se trouver à l'intérieur de l'appareil. N'utilisez pas de détergent et ne chargez pas les paniers.

Remplissage du distributeur de produit de rinçage

Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser un produit de rinçage liquide qui est automatiquement libéré pendant la phase de rinçage à chaud. Le produit de rinçage permet de sécher la vaisselle sans laisser de traces ni de taches. Pour des performances de séchage optimales, utilisez toujours du produit de rinçage.

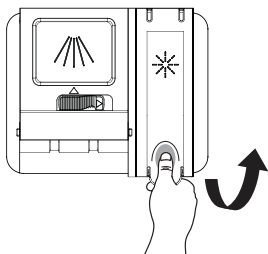
N'utilisez pas de produit de rinçage solide ou en barre. Dans des conditions normales, le produit de rinçage dure environ un mois. Essayez de maintenir le distributeur plein, mais ne le remplissez pas excessivement.

1



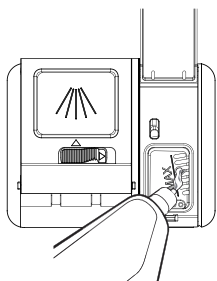
Trouvez le distributeur de produit de rinçage à l'intérieur de la porte.

2



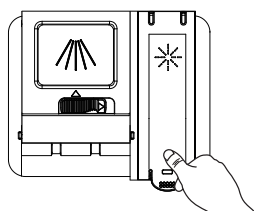
Soulevez la languette du couvercle du produit de rinçage pour l'ouvrir.

3



Remplissez le distributeur de produit de rinçage avec du produit de rinçage liquide jusqu'à ce qu'il soit plein. Ne le remplissez pas excessivement.

4



Appuyez fermement sur le couvercle du produit de rinçage pour le fermer.

Réglage du réservoir de produit de rinçage

Pour obtenir des performances de séchage optimales avec un volume de produit de rinçage limité, le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la consommation en fonction de l'utilisateur.

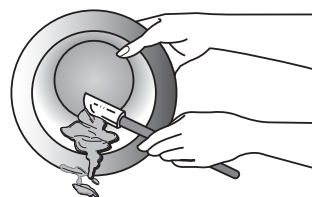
Suivez les étapes ci-dessous.

1. Ouvrez la porte et mettez l'appareil en marche.
2. Dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Programme pendant plus de 5 secondes pour accéder au modèle réglé ; l'indicateur de produit de rinçage se met à clignoter.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Programme pour sélectionner le réglage approprié en fonction de vos habitudes d'utilisation. Le réglage changera dans l'ordre suivant : d3->d4->d5->d1->d2->d3. (Remarque : plus le chiffre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.)

Pour confirmer et quitter le mode de réglage, attendez 5 secondes sans intervenir.

Préparation de la vaisselle

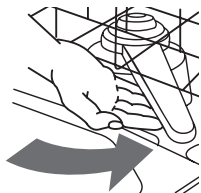
- Videz les liquides des verres et des tasses.
- Retirez les restes d'aliments, les os, les cure-dents et autres objets durs de la vaisselle et jetez-les.
- Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle à la main avant de la charger dans le lave-vaisselle, sauf dans les cas suivants :
 - Les aliments tels que la mayonnaise, la moutarde, le vinaigre, le jus de citron et les produits à base de tomate peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et du plastique s'ils restent longtemps dans le lave-vaisselle.
 - Les aliments brûlés doivent être détachés avant de charger le lave-vaisselle.



Chargement de la vaisselle

- Il est IMPORTANT que l'eau pulvérisée atteigne toutes les surfaces sales.
- Chargez la vaisselle de manière à ce qu'elle ne soit pas empilée et qu'elle ne se chevauche pas, si possible. Pour des résultats de séchage optimaux, l'eau doit pouvoir s'écouler de toutes les surfaces.
- Chargez les casseroles et les poêles lourdes avec précaution. Les objets lourds peuvent abîmer l'intérieur en acier inoxydable de la porte s'ils tombent ou se cognent.

- Assurez-vous que les couvercles et les poignées des casseroles, les plaques à pizza, les plaques à biscuits, etc., n'interfèrent pas avec la rotation du bras gicleur.
- Assurez-vous que les bras gicleurs supérieur et inférieur ne sont pas bloqués et qu'ils bougent librement après le chargement de la vaisselle.



Conseils pour un fonctionnement silencieux

Pour éviter les bruits sourds et les cliquetis pendant le fonctionnement de l'appareil :

- Assurez-vous que les articles légers sont bien calés dans les paniers.

- Assurez-vous que les couvercles et les poignées des casseroles, les plaques à pizza, les plaques à biscuits, etc. ne touchent pas les parois intérieures et n'interfèrent pas avec la rotation du bras gicleur.
- Chargez les articles de vaisselle de manière à ce qu'ils ne se touchent pas. Maintenez les bouchons de vidange de l'évier fermés pendant le fonctionnement du lave-vaisselle afin d'éviter tout transfert de bruit par les tuyaux d'évacuation.

Panier supérieur

Le panier supérieur du lave-vaisselle est conçu pour les tasses, les verres, les petites assiettes, les bols et les articles en plastique pouvant aller au lave-vaisselle.

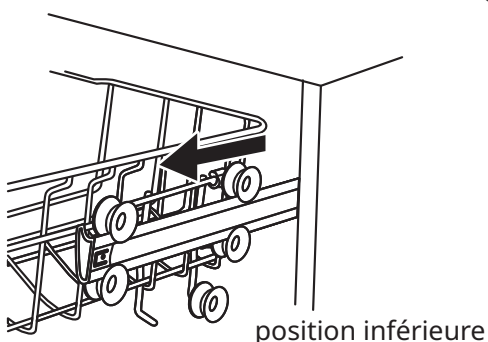
Le panier supérieur peut être facilement ajusté de 5 cm vers le haut ou vers le bas pour accueillir des articles plus grands dans le panier supérieur ou inférieur.

Réglage du panier supérieur

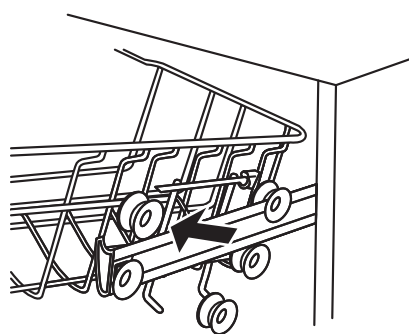
IMPORTANT :

- Retirez toute la vaisselle avant de régler le panier. Le panier doit être vide.

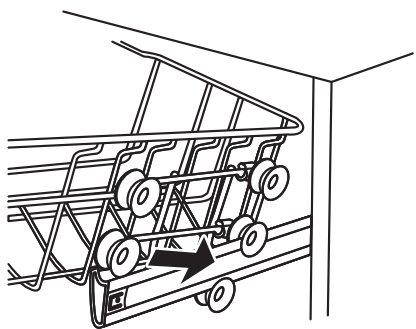
Pour ajuster la hauteur du panier supérieur, suivez les étapes suivantes :



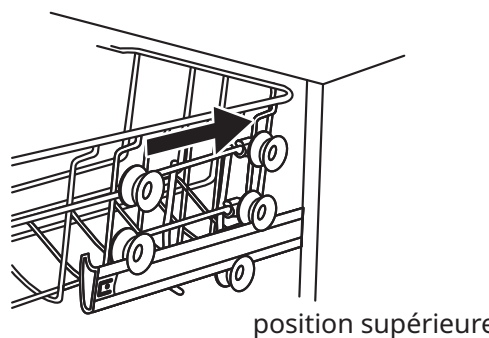
1 Tirez le panier supérieur vers vous.



2 Retirez le panier supérieur.



3 Remettez le panier supérieur en place sur les rouleaux supérieurs ou inférieurs.



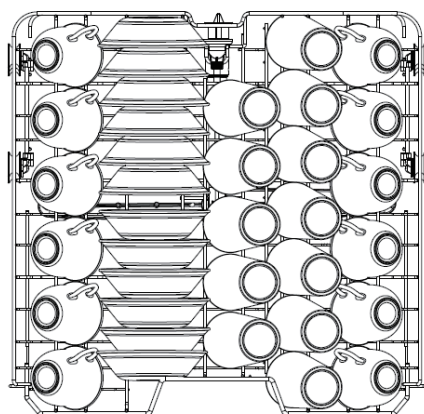
4 Poussez le panier supérieur dans le lave-vaisselle.

Chargement des paniers supérieur et inférieur

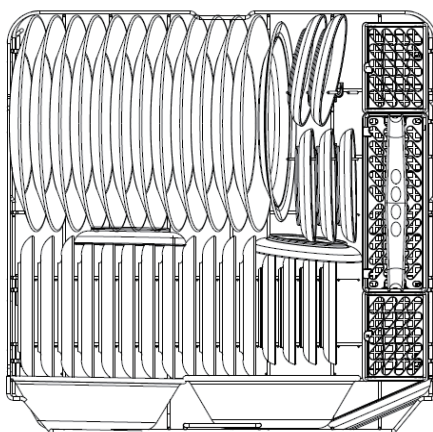
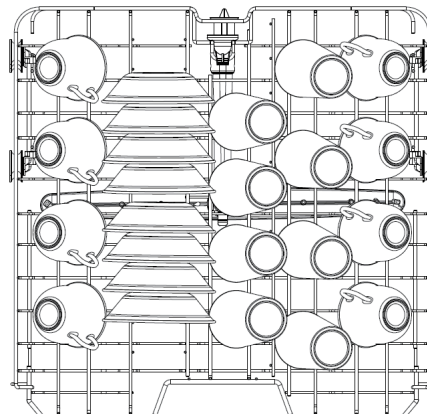
REMARQUE : les caractéristiques du panier de votre lave-vaisselle peuvent différer des illustrations.

12 couverts

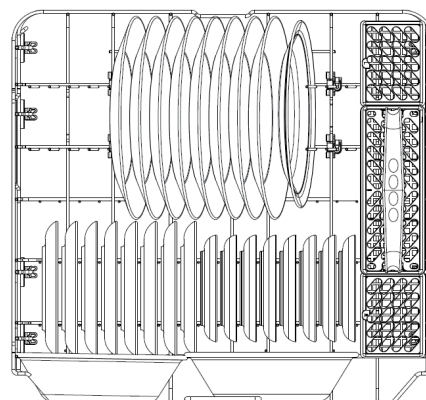
8 couverts (DOE)



panier supérieur



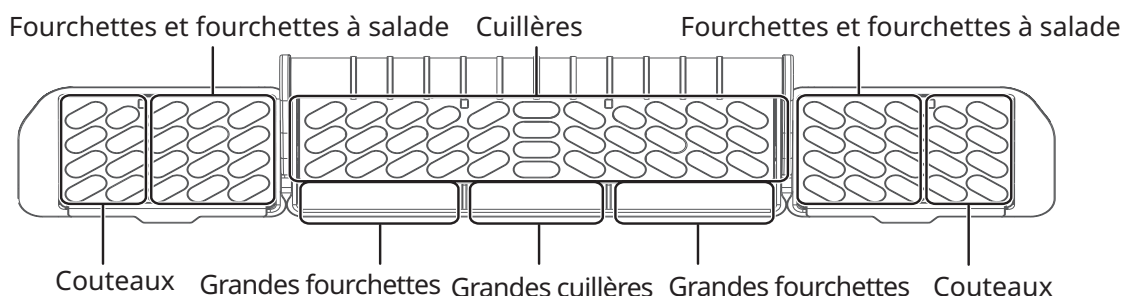
panier inférieur

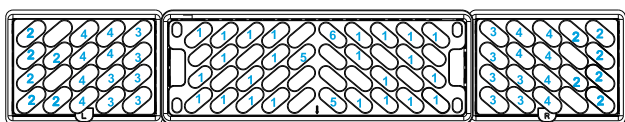


- Placez les articles de manière à ce que les extrémités ouvertes soient orientées vers le bas pour le nettoyage et l'égouttage.
- Placez les verres et les tasses dans le panier supérieur uniquement. Le panier inférieur n'est pas conçu pour les verres et les tasses. Ils pourraient être endommagés. Placez les tasses et les verres dans les rangées entre les dents.
- En les plaçant sur les dents, vous risquez de les casser, de laisser des traces d'eau et d'obtenir de mauvais résultats de nettoyage.
- Les petits bols, casseroles et autres ustensiles peuvent être placés dans le panier supérieur. Pour une meilleure stabilité, placez les bols dans la section centrale.
- La porcelaine, le cristal et les autres articles délicats ne doivent pas se toucher pendant le fonctionnement du lave-vaisselle. Ils risqueraient d'être endommagés.
- Placez les articles en plastique de manière à ce que la force du jet ne les déplace pas pendant le cycle.

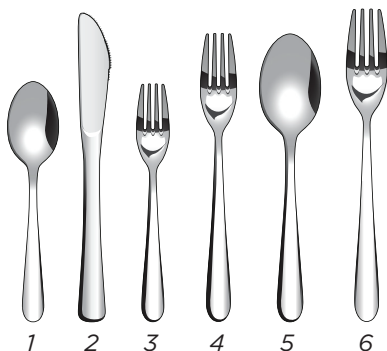
Chargement du panier à couverts

Le panier à couverts est divisé en trois parties distinctes, qui peuvent être placées soit dans le panier supérieur, soit dans le panier inférieur.

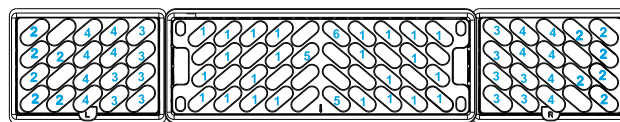




12 couverts



1 2 3 4 5 6



8 couverts (DOE)

1. Cuillères
2. Couteaux
3. Fourchettes à salade
4. Fourchettes
5. Grandes cuillères
6. Grandes fourchettes

⚠ ATTENTION ! Veillez à ce que rien ne dépasse du fond du panier à couverts et ne bloque le bras gicleur inférieur.



ⓘ Conseil : orientez certains couverts vers le haut et d'autres vers le bas pour obtenir une meilleure performance de nettoyage.



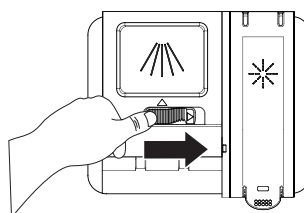
Utilisation de votre lave-vaisselle

1. Ouvrez le robinet.
2. Chargez le lave-vaisselle.
3. Ajoutez du détergent et du produit de rinçage si nécessaire.
4. Laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte.
5. Sélectionnez le cycle souhaité. L'indicateur de programme correspondant s'allume lorsqu'un programme est sélectionné.
6. Sélectionnez la fonction souhaitée. L'indicateur de fonction correspondant s'allume lorsqu'une fonction est sélectionnée.
7. Appuyez une fois sur **DÉMARRER/réinitialiser**, puis fermez la porte dans les 4 secondes. Le lave-vaisselle se met en marche. L'indicateur de programme commence à clignoter et l'indicateur de fonction reste allumé.

Remarque : Le lave-vaisselle est programmé pour mémoriser le dernier cycle, il n'est donc pas nécessaire de le reprogrammer à chaque démarrage. Pour utiliser le même cycle et les mêmes options que ceux sélectionnés lors du lavage précédent, il suffit d'appuyer sur le bouton **DÉMARRER/réinitialiser**.

Remplissage du distributeur de détergent

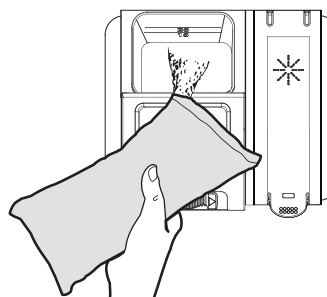
1



Poussez le loquet d'ouverture du couvercle du distributeur pour ouvrir le compartiment à détergent principal.

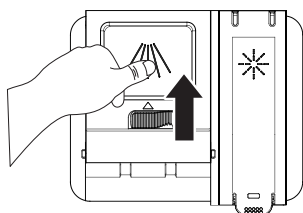
Remarque : La trappe est toujours ouverte à la fin d'un cycle de lavage.

2



Ajoutez la quantité de détergent recommandée dans le compartiment à détergent.

3



Appuyez fermement sur le haut du couvercle pour le verrouiller.

La quantité de détergent nécessaire dépend du programme sélectionné, du niveau de saleté de la vaisselle et de la dureté de l'eau dans votre région (votre service des eaux local peut vous conseiller à ce sujet). Consultez le tableau suivant pour connaître la quantité recommandée.

Cycle	Eau douce (0-3 grains)	Eau moyennement dure (4-8 grains)	Eau dure (9-12 grains)	Eau très dure (plus de 12 grains)
Intensif Normal ÉCO Verre Rapide	2 cuillères à café (godet de lavage principal rempli au quart)	5 cuillères à café (godet de lavage principal rempli jusqu'à la ligne au- dessus du repère « regular »)	8 cuillères à café (godet de lavage principal complètement rempli)	Godet de lavage principal complètement rempli (adoucisseur d'eau recommandé)
Rinçage	Pas de détergent	Pas de détergent	Pas de détergent	Pas de détergent

Sélecteur du cycle de lavage

Les durées des cycles sont approximatives et varient en fonction des options sélectionnées. L'eau chaude est nécessaire pour activer le détergent du lave-vaisselle et faire fondre les graisses.

Un capteur automatique vérifie la température de l'eau entrante et, si elle n'est pas assez chaude, la minuterie sera retardée pour permettre à l'eau de chauffer pour le lavage principal de tous les cycles. Cela se produit même lorsque l'option de séchage à chaud est sélectionnée, de sorte qu'une température plus élevée est utilisée pour traiter la vaisselle plus sale.

Remarque : Si vous ne fermez pas la porte dans les 4 secondes après avoir appuyé sur **DÉMARRER/réinitialiser**, le lave-vaisselle se met en pause.

Appuyez à nouveau sur **DÉMARRER/réinitialiser** pour poursuivre le cycle.

Activation ou désactivation du signal sonore

Maintenez simultanément les touches  et  enfoncées pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la tonalité du clavier.

Démarrer un programme

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne retirez pas les paniers du lave-vaisselle avant de démarrer un cycle de lavage.

1. Laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte.
2. Pour sélectionner le programme souhaité, appuyez plusieurs fois sur le bouton de programme. L'indicateur de programme s'allume et l'écran affiche la durée du programme.
3. Appuyez sur le bouton de fonction pour sélectionner la fonction souhaitée. L'indicateur de fonction s'allume.
4. Appuyez sur **DÉMARRER/réinitialiser**.
5. Fermez la porte de l'appareil dans les 4 secondes pour démarrer le programme. (L'indicateur de programme commence à clignoter et l'indicateur de fonction reste allumé.)

Démarrer un programme avec un démarrage différé

1. Ouvrez la porte, sélectionnez un programme.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que le délai de démarrage souhaité s'affiche sur l'écran LED. (À chaque pression sur la touche , le délai augmente d'une heure à partir de 0:00 jusqu'à 8:00. Ensuite, chaque pression augmente le délai de 4 heures jusqu'à atteindre 24:00).
3. Appuyez une fois sur **DÉMARRER/réinitialiser**, puis fermez la porte dans les 4 secondes. Le décompte du délai commence.
4. Une fois le compte à rebours terminé, le programme démarre.

Remarque : Pour annuler le démarrage différé et démarrer le cycle immédiatement, maintenez la touche **DÉMARRER/réinitialiser** enfoncée pendant 3 à 5 secondes.

Ajout d'un plat après le démarrage de l'appareil

Pour ajouter des articles après le démarrage du cycle de lavage :

1. Ouvrez légèrement la porte et attendez quelques secondes jusqu'à ce que le lavage s'arrête avant de l'ouvrir complètement.
2. Ajoutez les articles.
3. Appuyez une fois sur **DÉMARRER/réinitialiser**, puis fermez la porte dans les 4 secondes. Le cycle reprend automatiquement.

⚠ **AVERTISSEMENT !** POUR ÉVITER

LES BRÛLURES : Ouvrez la porte lentement et attendez que les bras gicleurs et le lavage s'arrêtent complètement. De l'eau chaude peut jaillir du lave-vaisselle. Tout manquement à cet avertissement peut entraîner une blessure.

Annuler le programme

Pour annuler un cycle en cours, ouvrez légèrement la porte, puis maintenez la touche **DÉMARRER/réinitialiser** enfoncée pendant 3 secondes. Le lave-vaisselle se remettra en veille.

Conseils et astuces

Généralités

Les conseils suivants permettront d'obtenir des résultats de nettoyage et de séchage optimaux dans le cadre d'une utilisation quotidienne et contribueront également à protéger l'environnement.

- Retirez les plus gros résidus de nourriture de la vaisselle et mettez-les à la poubelle.
- Ne rincez pas préalablement la vaisselle à la main. Si nécessaire, utilisez le programme de prélavage (si disponible) ou sélectionnez un programme avec une phase de prélavage.
- Lorsque vous chargez l'appareil, veillez à ce que la vaisselle puisse être entièrement atteinte et lavée par l'eau projetée par les buses des bras gicleurs. Veillez à ce que les objets ne se touchent pas et ne se recouvrent pas.
- Vous pouvez utiliser le détergent pour lave-vaisselle et le produit de rinçage séparément ou utiliser des tablettes tout-en-un (par exemple « 3 en 1 », « 4 en 1 », « tout-en-un »). Suivez les instructions figurant sur l'emballage.
- Choisissez le programme en fonction du type de charge et du niveau de saleté. Le programme Normal vous permet d'utiliser l'eau et l'électricité de la manière la plus efficace possible pour la vaisselle et les couverts avec une saleté normale.

Utilisation du produit de rinçage et du détergent

- N'utilisez que du produit de rinçage et du détergent pour lave-vaisselle. Tout autre produit est susceptible d'endommager l'appareil.

À la fin du programme

1. Le lave-vaisselle s'arrêtera automatiquement à la fin du programme.
 2. Coupez le robinet.
- Une fois le programme terminé, l'écran affiche « 0:00 ».

Déchargement des paniers

- ⓘ Pour des résultats de séchage optimaux, laissez la porte de l'appareil entrouverte pendant quelques minutes avant de retirer la vaisselle.
1. Laissez la vaisselle refroidir avant de la sortir de l'appareil. La vaisselle chaude s'abîme facilement.
 2. Retirez d'abord les articles du panier inférieur, puis du panier supérieur.
- ⓘ À la fin du programme, il peut encore rester de l'eau sur les côtés et sur la porte de l'appareil.

- Dans les localités où l'eau est dure ou très dure, nous recommandons d'utiliser séparément un détergent pour lave-vaisselle ordinaire (poudre, gel, tablettes ne contenant pas d'agents supplémentaires) et un produit de rinçage pour des résultats de nettoyage et de séchage optimaux.
- Au moins une fois par mois, faites fonctionner l'appareil en utilisant un nettoyant pour appareils ménagers particulièrement adapté à cette fin.
- Les tablettes de détergent ne se dissolvent pas complètement lors des programmes courts. Pour éviter de laisser des résidus de détergent sur la vaisselle, nous vous recommandons d'utiliser vos tablettes avec des programmes longs.
- N'utilisez pas plus de détergent que recommandé. Reportez-vous aux instructions figurant sur l'emballage du détergent.

Avant de démarrer un programme

Assurez-vous que :

- les filtres sont propres et correctement installés ;
- les bras gicleurs ne sont pas obstrués ;
- il y a du produit de rinçage dans l'appareil (sauf si vous utilisez des tablettes tout-en-un) ;
- les articles sont bien placés dans les paniers ;
- le programme est applicable au type de charge et au niveau de saleté ;
- la quantité de détergent utilisée est correcte.

Chargement des paniers

- i** Reportez-vous aux exemples de chargement des paniers comme indiqué dans les « Instructions d'utilisation ».
- Utilisez l'appareil uniquement pour laver des articles lavables au lave-vaisselle.
 - Ne mettez pas dans l'appareil des articles en bois, en aluminium, en étain ou en cuivre.
 - Ne mettez pas dans l'appareil des articles susceptibles d'absorber de l'eau (éponges, chiffons, etc.).
 - Enlevez les restes de nourriture de la vaisselle.
 - Faites tremper la vaisselle ayant des restes de nourriture brûlée dans de l'eau.
 - Placez les articles creux (tasses, verres et casseroles) avec l'ouverture tournée vers le bas.
 - Veillez à ce que les couverts et la vaisselle ne soient pas collés les uns aux autres. Mélangez les cuillères avec les autres couverts.
 - Veillez à ce que les verres ne se touchent pas.
 - Mettez les petits articles dans le panier à couverts.
 - Mettez les articles légers dans le panier supérieur. Veillez à ce que les articles ne bougent pas.

Facteurs affectant la performance

Utilisation du produit de rinçage

Le produit de rinçage améliore considérablement le séchage et réduit les taches d'eau et la formation de pellicules. Sans produit de rinçage, votre vaisselle et l'intérieur du lave-vaisselle présenteront une humidité excessive.

En outre, l'option de séchage à chaud ne fonctionnera pas aussi bien sans produit de rinçage. Le distributeur de produit de rinçage, situé à côté du compartiment à détergent, libère automatiquement une quantité mesurée de produit de rinçage lors du dernier rinçage.

En cas de taches ou de mauvais séchage, augmentez la quantité de produit de rinçage distribuée en tournant le sélecteur sur un chiffre plus élevé. Le sélecteur se trouve sous le bouchon du distributeur.

Si le niveau de produit de rinçage est bas, le voyant de produit de rinçage s'allume au début et à la fin du cycle, indiquant qu'il est temps de le remplir. Reportez-vous à la section « Instructions d'utilisation ».

Température de l'eau

De l'eau chaude est nécessaire pour des résultats de lavage et de séchage optimaux. La température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle doit être d'au moins 49 °C pour obtenir des résultats satisfaisants.

Pour vérifier la température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle :

1. Allumez le robinet d'eau chaude près du lave-vaisselle et laissez-le couler pendant plusieurs minutes.
2. Tenez un thermomètre (un thermomètre à bonbons ou à viande fonctionnera) dans le jet d'eau pour vérifier la température. Si la température est inférieure à 49 °C, faites augmenter le réglage du thermostat du chauffe-eau par une personne qualifiée.

Important ! Pour vous assurer que l'eau entrant dans le lave-vaisselle est chaude, faites couler de l'eau chaude du robinet d'eau chaude le plus proche pour

évacuer l'eau froide du tuyau avant de démarrer le cycle.

Fonction de séchage à chaud

La fonction de séchage à chaud, lorsqu'elle est utilisée avec un produit de rinçage, améliore les performances de séchage. Si vous ne choisissez pas la fonction de séchage à chaud, les articles de votre charge ne seront pas complètement secs à la fin du cycle.

Pression de l'eau

Pour des performances optimales, l'alimentation en eau chaude de votre lave-vaisselle doit fournir une pression d'au moins 20 psi et ne dépassant pas 80 psi. Il se peut que la pression de l'eau soit faible pendant les périodes de forte demande, par exemple si la machine à laver ou la douche est utilisée pendant que vous lavez la vaisselle. Pour éviter ce problème, attendez que la demande en eau chaude diminue avant de démarrer le lave-vaisselle.

Instructions d'entretien pour l'utilisateur

⚠ AVERTISSEMENT ! Avant l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

i Des filtres sales et des bras gicleurs obstrués nuisent aux résultats de lavage. Vérifiez-les régulièrement et, si nécessaire, nettoyez-les.

⚠ AVERTISSEMENT ! POUR ÉVITER LES BRÛLURES : Laissez refroidir l'élément chauffant avant de nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle.

Nettoyage du panneau en acier inoxydable

Nettoyez régulièrement la porte et la poignée en acier inoxydable avec un chiffon doux et un nettoyant ménager standard pour éliminer les débris.

ATTENTION ! N'utilisez pas de cire pour appareils ménagers, de vernis, d'eau de Javel ou de produits contenant du chlore pour nettoyer la porte en acier inoxydable.

Nettoyage du panneau de commande

Essuyez délicatement le panneau de commande avec un chiffon doux légèrement humide.

Nettoyage de la porte intérieure en acier inoxydable et de la cuve

La cuve est en acier inoxydable. Elle ne rouillera pas et ne se corrodéra pas, même si le lave-vaisselle est rayé ou bosselé.

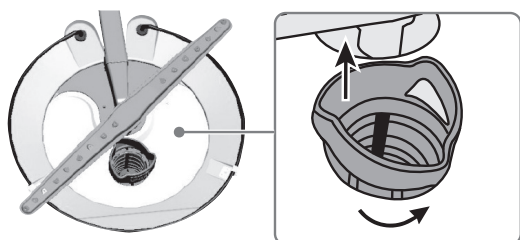
Nettoyez les taches sur la porte intérieure et la cuve en acier avec un chiffon non abrasif humide.

Nettoyage des filtres

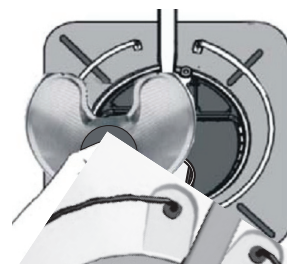
Votre lave-vaisselle est doté d'un système de filtration multiple qui comprend quatre filtres en maille séparés. Il sépare l'eau sale et l'eau propre dans différentes chambres. Le système de filtration multiple permet à votre lave-vaisselle d'obtenir des résultats optimaux en utilisant moins d'eau et d'énergie.

Les filtres sont conçus pour recueillir les débris et doivent être nettoyés tous les mois pour optimiser les performances de lavage.

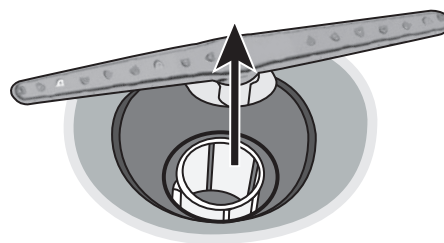
1. Retirez le panier inférieur.
2. Faites tourner le filtre cylindrique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis retirez-le en le soulevant.



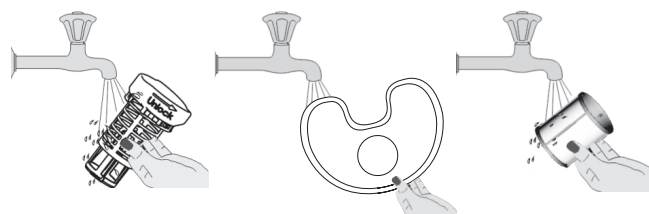
3. Soulevez le filtre fin du fond de la cuve.



4. Retirez le filtre en tissu.



5. Rincez les filtres à l'eau courante.



6. Réinstallez les filtres dans l'ordre inverse en veillant à ce que le filtre cylindrique se verrouille en place.

i Une brosse en plastique peut être nécessaire pour éliminer certains débris.

Nettoyage des joints de la porte et de la cuve

Nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un chiffon humide pour éliminer les particules de nourriture.

Si nécessaire, le joint de la cuve peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez une brosse pour nettoyer le joint de la porte.

Nettoyage de la coupure antiretour

Si une coupure antiretour est installée avec votre lave-vaisselle, veillez à ce qu'elle soit propre pour que le lave-vaisselle se vidange correctement. La coupure antiretour ne fait pas partie de votre lave-vaisselle. Avant de nettoyer la coupure antiretour, éteignez le lave-vaisselle, retirez le couvercle en plastique de la coupure antiretour et nettoyez-la à l'aide d'un cure-dent.

Protection de votre lave-vaisselle pendant de longues périodes

Votre lave-vaisselle doit être protégé contre le gel si vous prévoyez de le laisser pendant de longues périodes dans un endroit non chauffé. Faites faire les opérations suivantes par une personne qualifiée :

Pour débrancher le lave-vaisselle :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source en déplaçant les fusibles ou en déclenchant le disjoncteur.
2. Coupez l'alimentation en eau.
3. Placez un bac sous le robinet d'arrivée, puis débranchez la conduite d'eau du robinet d'arrivée et vidangez-la dans le bac.
4. Débranchez la conduite d'évacuation de la pompe et vidangez l'eau dans le bac.

Pour remettre le lave-vaisselle en fonctionnement :

1. Rebranchez l'eau, l'évacuation et l'alimentation électrique.
2. Remettez l'eau et l'électricité en marche.
3. Remplissez le compartiment à détergent et le compartiment à produit de rinçage et lancez un cycle de lavage à chaud sur votre lave-vaisselle.
4. Vérifiez tous les raccordements pour vous assurer qu'ils ne fuient pas.

Nettoyage extérieur

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez que des détergents neutres.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons de nettoyage abrasifs ou de solvants.

Nettoyage intérieur

- Nettoyez soigneusement l'appareil, y compris le joint en caoutchouc de la porte, avec un chiffon doux et humide.
- Pour préserver les performances de votre appareil, utilisez au moins une fois par mois un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Suivez attentivement les instructions figurant sur l'emballage du produit.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons de nettoyage abrasifs, d'outils tranchants, de produits chimiques puissants, de récurants ou de solvants.
- L'utilisation régulière de programmes de courte durée peut entraîner une accumulation de graisse et de calcaire à l'intérieur de l'appareil.
- Utilisez des programmes de longue durée au moins deux fois par mois pour éviter une telle accumulation.

Dépannage

Si l'appareil ne démarre pas ou s'arrête au cours d'un programme, vérifiez d'abord si vous pouvez résoudre le problème par vous-même à l'aide des informations figurant dans le tableau ou contactez un centre de service agréé.

⚠ AVERTISSEMENT ! Des réparations mal effectuées peuvent entraîner un risque grave pour la sécurité de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT !

- En cas de débordement, coupez l'alimentation principale en eau avant de faire appel au service d'assistance.
- S'il y a de l'eau dans le bac en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, l'eau doit être évacuée avant de redémarrer le lave-vaisselle.

Problème	Cause possible	Solution possible
Le lave-vaisselle ne démarre pas	La porte peut ne pas être correctement fermée.	Assurez-vous que la porte est fermée et verrouillée.
	L'alimentation est coupée ou n'est pas branchée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est branché et sous tension.
	L'option de démarrage différé est sélectionnée.	Consultez la section « Démarrer un programme avec un démarrage différé ».
Le lave-vaisselle émet un bip à la fin du cycle	Ce phénomène est normal et indique que le cycle de lavage est terminé.	
Le voyant de produit de rinçage est allumé	Le niveau de produit de rinçage est bas.	Ajoutez du produit de rinçage.
Le lave-vaisselle fonctionne trop longtemps	Le lave-vaisselle est raccordé à une alimentation en eau froide.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est raccordé à une alimentation en eau chaude. S'il ne l'est pas, changez l'alimentation en eau pour une source d'eau chaude.
	La durée du cycle varie en fonction du niveau de saleté de la vaisselle.	Lorsqu'une saleté importante est détectée, la durée du lavage est prolongée.
	Dépend de l'option sélectionnée.	Certaines options allongent la durée du cycle.

Problème	Cause possible	Solution possible
La vaisselle n'est pas assez propre	La pression de l'eau est trop basse.	Assurez-vous que la pression de l'eau est supérieure à 20 psi. Utilisez votre lave-vaisselle lorsque la demande en eau est faible.
	La température de l'arrivée d'eau est trop basse.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est raccordé à une alimentation en eau chaude. S'il ne l'est pas, changez l'alimentation en eau pour une source d'eau chaude. Utilisez votre lave-vaisselle lorsque la demande en eau chaude est faible.
	La vaisselle est trop rapprochée.	Rechargez le lave-vaisselle comme indiqué dans les « Instructions d'utilisation ».
	Utilisation inadéquate du détergent.	Ajoutez du détergent en fonction de la dureté de l'eau et du cycle de lavage choisi. Utilisez du détergent frais.
	Le cycle sélectionné n'est pas adapté au niveau de saleté de la vaisselle.	Choisissez un cycle différent avec un temps de lavage plus long.
	Les bras gicleurs sont bloqués.	Assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas bloqués et peuvent tourner librement.
La vaisselle n'est pas assez sèche	Le distributeur de produit de rinçage est vide ou le réglage est trop bas.	Remplissez le distributeur de produit de rinçage. Augmentez le réglage du produit de rinçage.
	La vaisselle est mal chargée.	Rechargez le lave-vaisselle comme indiqué dans les « Instructions d'utilisation ».
	Le cycle que vous avez choisi n'inclut pas le séchage.	Choisissez un cycle avec séchage.
Taches et films sur la vaisselle.	L'eau est trop dure.	Pour une eau extrêmement dure, installez un adoucisseur d'eau.
	La vaisselle est mal chargée.	Rechargez le lave-vaisselle comme indiqué dans les « Instructions d'utilisation ».
	Vous utilisez du produit de rinçage vieux ou humide.	Utilisez du liquide de rinçage frais et liquide.
	Le distributeur de produit de rinçage est vide ou le réglage est trop bas.	Remplissez le distributeur de produit de rinçage. Augmentez le réglage du produit de rinçage.
Corrosion	Vous utilisez trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si votre eau est douce.
	La température de l'arrivée d'eau est supérieure à 65,6 °C.	Réduisez la température de l'arrivée d'eau.

Problème	Cause possible	Solution possible
Il reste du détergent dans le compartiment	Le détergent est peut-être trop vieux.	Utilisez du détergent frais.
	Le bras gicleur est bloqué.	Lorsque vous chargez la vaisselle, assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas bloqués.
Le distributeur de détergent ne se ferme pas	Mauvaise utilisation du compartiment à détergent.	Ajoutez du détergent et du produit de rinçage uniquement comme indiqué dans ce manuel. Voir les sections « Remplissage du distributeur de détergent » et « Remplissage du distributeur de produit de rinçage ».
De l'eau reste dans le lave-vaisselle.	Le cycle précédent n'est pas terminé ou a été interrompu.	Assurez-vous que le cycle en cours est terminé.
Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement.	L'évacuation est bouchée.	Vérifiez la coupure antiretour (si vous en avez une). Assurez-vous que le broyeur est vide (s'il est raccordé).
	Le tuyau d'évacuation est plié.	Assurez-vous que le tuyau d'évacuation n'est pas plié et qu'il est correctement raccordé.
Mousse dans la cuve	Vous utilisez un détergent inapproprié.	Veillez à n'utiliser que du détergent pour lave-vaisselle automatique.
Le lave-vaisselle fuit	Mousse excessive due à l'utilisation d'un détergent inapproprié.	Veillez à n'utiliser que du détergent pour lave-vaisselle automatique.
	Le lave-vaisselle n'est pas à niveau.	Mettez le lave-vaisselle à niveau (voir les instructions d'installation séparées).
La vaisselle présente des traces noires ou grises	Des ustensiles en aluminium ont frotté la vaisselle.	Assurez-vous que la température de l'eau d'entrée n'est pas inférieure à 49 °C.
L'intérieur de la cuve est taché	Taches de café ou de thé.	Éliminez les taches à l'aide d'un produit nettoyant.
	Tache rougeâtre.	Certains produits à base de tomates peuvent être à l'origine de ce problème. L'utilisation du cycle de rinçage uniquement juste après le chargement peut aider.
Bruits	Ouverture du compartiment à détergent/pompe de vidange.	Ce phénomène est normal.
	Un objet dur a pénétré dans le module de lavage. Lorsque l'objet est broyé, le bruit s'arrête.	Si le bruit persiste après la fin du cycle, appelez le service d'assistance.

Problème	Cause possible	Solution possible
Le lave-vaisselle ne se remplit pas (le lave-vaisselle émet un bip)	Le robinet d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'eau.
	La porte peut ne pas être complètement fermée.	Assurez-vous que la porte est fermée et verrouillée.
La porte du lave-vaisselle ne se ferme pas ou ne se verrouille pas	La tension des ressorts de la porte est trop faible.	Réglez la tension des ressorts pour que la porte soit plus serrée.

 Reportez-vous aux sections « **Instructions d'utilisation** » ou « **Trucs et astuces** » pour connaître les autres causes possibles.

Codes d'erreur

Lorsque certaines pannes se produisent, l'appareil affiche des codes d'erreur pour vous avertir :

Code	Signification	Cause possible
E1	Si le débitmètre ne détecte pas d'eau au bout de 4 minutes pendant la phase d'admission d'eau, le lave-vaisselle affiche le code E1. Ce code s'affiche après 4 minutes de bourdonnement, et s'il y a une alarme, mais qu'aucun code d'erreur ne s'affiche, vérifiez si le robinet est ouvert.	• Vérifiez l'alimentation en eau • Vérifiez le robinet d'arrivée • Vérifiez l'arrivée d'eau • Vérifiez le débitmètre • Vérifiez le pressostat • Vérifiez l'évacuation • Vérifiez le circuit imprimé
E2	Si le niveau d'eau dans la cuve est trop élevé, le lave-vaisselle émet un avertissement E2.	• Vérifiez le tuyau de vidange.
E3	La température détectée est supérieure à 90 °C et dure 10 secondes pendant le processus de lavage. Le lave-vaisselle affiche l'erreur E3.	• Vérifiez l'élément chauffant • Vérifiez la thermistance • Vérifiez le circuit imprimé
E4	Si de l'eau s'infiltre dans le fond et déclenche l'interrupteur de détection, le lave-vaisselle affiche l'erreur E4.	• Vérifiez le détergent utilisé • Vérifiez si l'appareil est à niveau • Vérifiez le microrupteur • Vérifiez la pompe de vidange • Vérifiez la quantité d'eau remplie • Trouvez l'origine de la fuite
Ed	Si le tableau de bord détecte des données de communication anormales pendant plus de 20 secondes, le lave-vaisselle affiche l'erreur Ed.	• Les données de communication sont anormales ; l'avertissement disparaît lorsque les données de communication reviennent à la normale.

Une fois que le problème et le code d'erreur apparaissent sur l'appareil, désactivez et réactivez l'appareil. Si le problème survient à nouveau, adressez-vous à votre centre de service agréé.

Spécifications techniques

Capacité	Maximum de 12 couverts
Alimentation électrique	120 V~60 Hz
Courant nominal	7,84 A
Pression de l'eau	20-80 psi
Type d'installation	Encastré
Dimensions (L x P x H)	600 x 550 x 855 mm

i Le numéro d'article et le numéro de série sont indiqués sur la plaque signalétique située sur le côté intérieur droit de la porte de l'appareil.

Numéro d'article
XXXXXXX (code à 8 chiffres)

XXXXXX
XXXXXXXXX 23328
IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

Serial No.:XXXXXXXX

Numéro de série
(code à 8 chiffres)

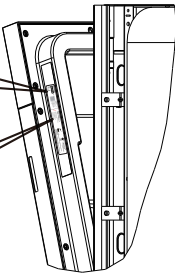


Image pour référence seulement

Protection de l'environnement

Recyclez les matériaux portant le symbole . Mettez l'emballage dans des conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et à la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Retournez le produit à votre centre de recyclage local ou contactez votre bureau municipal.

Garantie limitée IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable cinq (5) ans à compter de la date d'achat de votre appareil chez IKEA, à moins qu'il ne s'agisse d'un appareil LAGAN ou TILLREDA, appareil qui possède une garantie de deux (2) ans. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Qui effectuera la réparation ?

Un prestataire de services d'IKEA fournira le service par le biais de ses propres opérations de service ou d'un réseau de partenaires de service autorisé.

Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil, dus à des vices de matière ou de fabrication, à partir de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Certaines exceptions non garanties sont précisées sous le titre « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? » Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. À ces conditions, les réglementations locales sont applicables. Les pièces remplacées deviendront la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème ?

Le prestataire de services désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert en vertu de cette garantie. Si l'appareil est considéré comme couvert par la garantie, le prestataire de services IKEA ou son partenaire de service agréé réparera alors, par le biais de ses propres opérations de service et à sa seule discrétion, le produit défectueux ou le remplacera par un produit identique ou comparable.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou un dégât d'eau, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.

- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, systèmes de vidange ou compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements. Sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucune défectuosité n'a été trouvée lors de la visite d'un technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation antérieure de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique, (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, les éventuels dommages subis par le produit lors de cette livraison seront couverts par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Si un prestataire de service IKEA ou un partenaire contractuel autorisé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou le partenaire agréé autorisé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Comment s'applique la loi nationale

La garantie IKEA vous donne des droits légaux précis, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'une compétence à l'autre. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Zone de validité

Pour les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada, ou importés dans l'un des pays mentionnés,

les services seront fournis dans le cadre des conditions de garantie normales dans le pays précisé.

L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- aux instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Le service après-vente dédié des appareils IKEA

N'hésitez pas à contacter le prestataire de service après-vente désigné par IKEA pour :

- lancer une demande d'intervention sous garantie ;
- demander des précisions sur l'installation de l'appareil IKEA dans le meuble de cuisine IKEA dédié ;
- demander des précisions au sujet des fonctions des appareils IKEA.



Vous trouverez les numéros de téléphone des prestataires de service après-vente désignés par IKEA à la fin de ce manuel.

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin

Afin de vous fournir un service plus rapide, nous vous recommandons d'utiliser les numéros de téléphone spécifiques répertoriés dans ce manuel. Reportez-vous toujours aux numéros indiqués dans le livret de l'appareil spécifique pour lequel vous avez besoin d'aide.

Veuillez également toujours vous référer au numéro d'article IKEA (Code à 8 chiffres) placé sur la plaque signalétique de votre appareil.

CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?

Pour toute question supplémentaire non liée au service après-vente de vos appareils, veuillez contacter le centre d'appels du magasin IKEA le plus proche. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Índice

Información importante de seguridad	49	Factores que afectan los resultados.....	61
Descripción del aparato	51	Instrucciones de mantenimiento para el	
Panel de control	52	usuario	62
Programas	52	Solución de problemas.....	64
Funciones.....	54	Especificaciones técnicas	68
Controles e indicadores	54	Cuestiones medioambientales.....	68
Instrucciones de uso	55	Garantía limitada de IKEA	69
Consejos y sugerencias.....	60		

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Información importante de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA! Cuando utilice su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Por su seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas.
- Utilice su lavavajillas únicamente como se indica en este Manual de usuario.
- Este Manual no cubre todas las posibles condiciones y situaciones que puedan darse. Utilice el sentido común y mucha precaución al instalar, utilizar y realizar el mantenimiento de cualquier aparato.
- Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no están contemplados para establecimientos habilitados para la venta de alimentos.
- EL LAVAVAJILLAS DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA. Este electrodoméstico debe conectarse a un sistema de cableado permanente con toma de tierra metálico, o debe instalarse un conductor de toma de tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarse al terminal o cable de toma de tierra del equipo en este aparato. Lea las "Instrucciones de instalación" para obtener más detalles.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con corriente doméstica normal (120 V, 60 Hz). Utilice un circuito equipado con un fusible o disyuntor de 15 amperios.
- Utilice un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado a un triturador de alimentos.
- Utilice el lavavajillas únicamente para la función prevista.
- No ponga en funcionamiento el lavavajillas a menos que todos los paneles de la cubierta estén en su sitio.
- Mantenga a los niños pequeños y a los bebés alejados del lavavajillas cuando esté en funcionamiento.
- Impida el uso indebido, ni se siente, se pare o juegue en la puerta o en las rejillas del lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro o encima del lavavajillas.
- Utilice únicamente detergentes y agentes de enjuague recomendados para su uso en lavavajillas.
- Guarde el detergente para lavavajillas y los agentes de enjuague fuera del alcance de los niños.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de poner en funcionamiento el lavavajillas.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados: "Apto para lavavajillas" o equivalente. Consulte las recomendaciones del fabricante, si no están en la etiqueta.

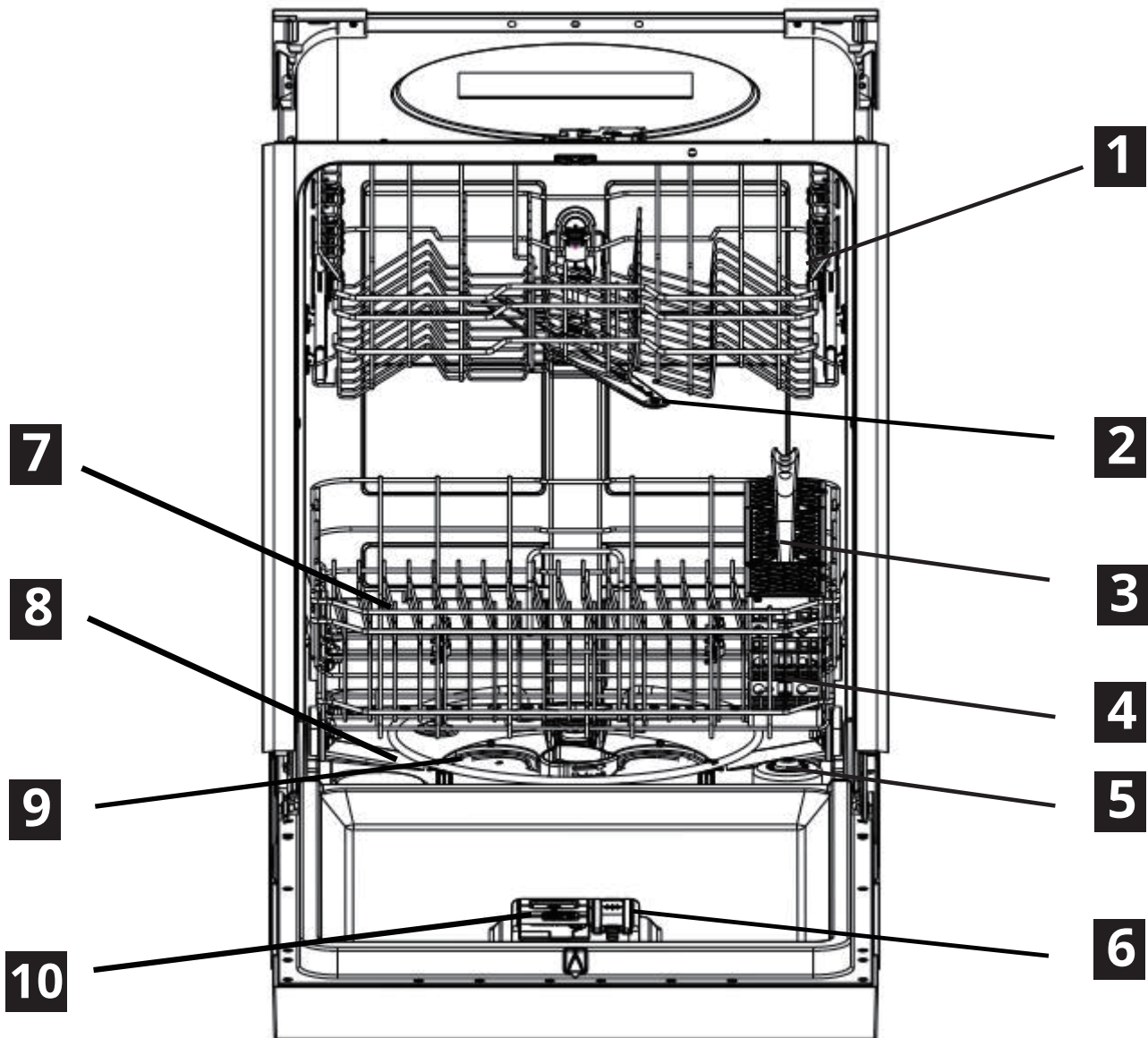
- Los artículos que no están marcados como aptos para lavavajillas pueden derretirse y crear un riesgo potencial de incendio.
- Al cargar los artículos que se van a lavar:
 - Ubique los objetos afilados y los cuchillos de manera que no dañen el sello de la puerta o la tina.
 - Cargue los objetos afilados y los cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones de tipo cortante.
- No altere los controles.
- Tenga cuidado al descargar la vajilla cuando se haya seleccionado la opción DESINFECTAR. El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después del final del ciclo.
- Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya utilizado durante 2 semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dicho período, antes de usar el lavavajillas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno durante varios minutos. Esto liberará el gas hidrógeno acumulado. EL GAS HIDRÓGENO ES INFLAMABLE. No fume ni utilice una llama expuesta en ese momento.
- No almacene ni utilice materiales combustibles, gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- Desconecte la energía eléctrica del lavavajillas antes de realizar mantenimiento.
- Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado.
- Para evitar quedar atrapado y/o asfixia, retire la puerta o el mecanismo de cierre de la puerta de cualquier lavavajillas que se deseche o no esté en uso.
- No toque el elemento calentador durante o inmediatamente después de su uso.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar el lavavajillas, siga las precauciones básicas anteriores.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Este símbolo le alertará de peligros como lesiones personales, quemaduras, incendios y descargas eléctricas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción del aparato



- | | |
|--|--|
| 1 Rejilla superior | 6 Dispensador de agente de enjuague |
| 2 Brazo rociador superior | 7 Rejilla inferior |
| 3 Canasta para cubiertos | 8 Elemento calentador |
| 4 Brazo rociador inferior | 9 Filtro |
| 5 Interruptor de nivel de agua* | 10 Dispensador de detergente |

* No lo dañe ni lo retire.

Panel de control

START
Reset 3 sec

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1 Botón de INICIO/Reiniciar

2 Botón de Programa

3 Botón de inicio diferido

4 Indicadores de programa

5 Pantalla

6 Indicadores de estado

7 Indicadores de función

8 Botón de Función

9 Botón de ahorro de energía

Nota: La puerta del lavavajillas debe estar abierta para realizar ajustes y hacer funcionar el lavavajillas.

Programas

Seleccione un programa según el tipo de vajilla que va a lavar y su nivel de suciedad.

Programa	Grado de suciedad y tipo de carga	Fases del programa	Opciones
 Intenso	Úsela para platos, ollas y sartenes muy sucios y difíciles de limpiar.	Prelavado Lavado (140°F/60°C) Enjuague (149°F/65°C) Secado	• Secado con calor • Lavado a alta temperatura • Desinfectar • Ahorro de energía
 (Normal) ¹⁾	Úsela para platos o cubiertos que se ensucian con regularidad.	Prelavado Lavado (107~140°F/42~60°C) Enjuague (132~149°F/56~65°C) Secado	• Secado con calor • Lavado a alta temperatura • Desinfectar • Ahorro de energía
ECO (ECOLÓGICO)	Úselo para platos y cubiertos ligeramente sucios o preenjuagados.	Prelavado Lavado (122°F/50°C) Enjuague (143.6°F/62°C)	• Secado con calor • Lavado a alta temperatura • Desinfectar • Ahorro de energía
 Cristalería	Úselo para artículos que necesitan un cuidado especial, como copas de vino o porcelana.	Prelavado Lavado (122°F/50°C) Enjuague (136.4°F/58°C) Secado	• Secado con calor • Lavado a alta temperatura • Desinfectar • Ahorro de energía

Programa	Grado de suciedad y tipo de carga	Fases del programa	Opciones
 Rápido	Úselo para platos y cubiertos ligeramente sucios y preenjuagados.	Prelavado (131°F/55°C) Lavado (131°F/55°C) Enjuague (134.6°F/57°C) Enjuague (136.4°F/58°C) Secado	• Secado con calor • Desinfectar
 Enjuague ²⁾	Úselo para preenjuagar platos o cristalería. No utilice detergente.	Solo enjuague	

Notas:

- 1) Este Programa es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para la limpieza de vajillas con suciedad normal.
- 2) Este es solo un enjuague que evita que los alimentos se sequen en los platos y reduce la acumulación de olores en su lavavajillas hasta que esté listo para lavar una carga completa. No utilice detergente.

Valores de consumo

La duración del programa es aproximada y variará según las opciones seleccionadas. Si el sensor detecta que el agua no está lo suficientemente caliente, el temporizador se retrasará para permitir que el agua se caliente para el lavado principal de todos los ciclos. El siguiente consumo es en condiciones estándar.

Programa	Agua (L)	Duración (min)
 Intenso	7.1 gal. (27 L)	151
 (Normal) ¹⁾	3.0 - 7.0 gal. (11.5 - 26.6 L)	Máx. 146 ²⁾
ECO	5.97 gal. (22.6 L)	149
 Cristalería	7.0 gal. (26.5 L)	118
 Rápido	4.1 gal. (15.5 L)	60
 Enjuague	2.0 gal. (7.6 L)	20

Nota: La presión y la temperatura del agua, las variaciones de la red eléctrica, las opciones y la cantidad de platos pueden modificar los valores.

- 1) Con los programas normales tendrá el uso más eficiente del consumo de agua y energía para vajilla y cubiertos con suciedad normal.
- 2) La duración varía dependiendo de la turbiedad del agua.

Funciones

Las funciones pueden agregar mejoras al ciclo seleccionado.

Símbolo	Funciones	Descripción
	Secado con calor	Cuando se selecciona la opción Secado con calor, el calentador funcionará durante el proceso de secado.
	Lavado a alta temperatura	Úselo para mantener la temperatura del agua a máximo 60°C (140°F).
	Desinfectar	Úsela para desinfectar sus platos y cristalería. Mantiene la temperatura del agua a máximo 69°C (156°F).
	Ahorro de energía	Cuando se selecciona la función Ahorro de Energía, se reducirá el consumo de energía durante el ciclo de lavado.

Notas:

- El indicador de función correspondiente se ilumina en el panel de control cuando se selecciona una función.
- Los lavavajillas residenciales certificados no están contemplados para establecimientos habilitados para la venta de alimentos.
- El ciclo de desinfección tiene certificación NSF.

Controles e indicadores

Símbolo	Nombre	Descripción
START	INICIO/Reiniciar	Presione este botón para iniciar o cancelar un programa.
	Programa	Pulse este botón para seleccionar el programa apropiado: Intenso → Normal → ECOLÓGICO → Cristalería → Rápido → Enjuague
	Inicio diferido	Presione para diferir el inicio del ciclo de lavado seleccionado.
	Función	Presione para seleccionar una opción de función disponible.
	Ahorro de energía	Presione para seleccionar la función Ahorro de energía.
	Agente de enjuague	El indicador de agente de enjuague se ilumina cuando el nivel del agente de enjuague es bajo y debe rellenarse.
	Limpio	Se enciende al terminar un ciclo completo. Se apaga al abrir y cerrar la puerta o al presionar cualquier botón.
	No hay agua	Se enciende cuando el grifo no está abierto.

Instrucciones de uso

Antes de usarlo por primera vez

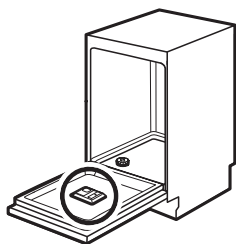
1. Llene el dispensador de agente de enjuague.
2. Inserte el enchufe en el tomacorriente. El suministro de energía debe ser de 120 V / 60 Hz.
3. Abra el grifo. Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto con plena presión.
4. Abra la puerta del lavavajillas.
5. Inicie un programa para eliminar cualquier residuo de procesamiento que aún pueda quedar en el interior del aparato. No utilice detergente y no cargue las canastas.

Llenado del dispensador de agente de enjuague

Su lavavajillas está diseñado para utilizar un agente de enjuague líquido que se libera automáticamente durante la fase de enjuague en caliente. El agente de enjuague ayuda a secar la vajilla sin vetas ni manchas. Para un secado óptimo, utilice siempre agente de enjuague.

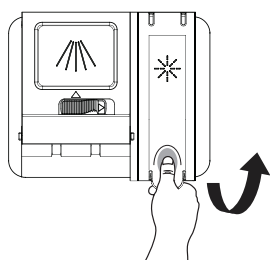
No utilice agentes de enjuague sólidos o en barra. En condiciones normales, el agente de enjuague durará aproximadamente un mes. Intente mantener el dispensador lleno, pero no lo llene en exceso.

1



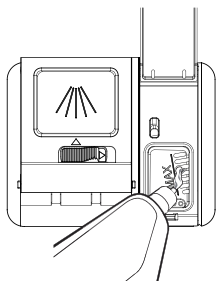
Encuentre el dispensador del agente de enjuague en el interior de la puerta.

2



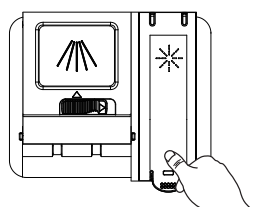
Levante la pestaña del extremo de la tapa del agente de enjuague para abrirla.

3



Llene el dispensador con agente de enjuague líquido hasta que esté lleno. NO lo llene demasiado.

4



Presione firmemente la tapa del agente de enjuague hacia abajo para cerrarla.

Ajuste del depósito de agente de enjuague

Para conseguir un mejor desempeño en el secado cuando el agente de enjuague se esté acabando, el lavavajillas está diseñado para ajustar el consumo según el usuario.

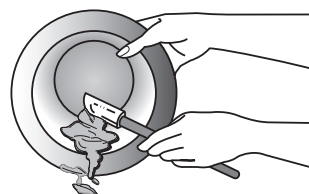
Siga los pasos que se indican a continuación.

1. Abra la puerta y encienda el aparato.
2. Antes de que transcurran 60 segundos después de encender el aparato, presione el botón Programa durante más de 5 segundos ingresar al modelo configurado, el indicador de agente de enjuague parpadeará.
3. Presione de nuevo el botón Programa para seleccionar la configuración adecuada según sus hábitos de uso, la configuración cambiará en este orden: d3->d4->d5->d1->d2->d3. (Nota: Entre más grande sea el número, más agente de enjuague utilizará el lavavajillas).

Para finalizar la configuración y salir del modo de configuración, espere 5 segundos sin realizar ninguna operación.

Preparación de la vajilla

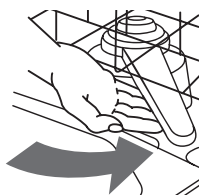
- Vacíe los líquidos de vasos y tazas.
- Retire los restos de comida, huesos, palillos y otros elementos duros de la vajilla y deséchelos.
- No es necesario enjuagar la vajilla a mano antes de introducirla en el lavavajillas, con las siguientes excepciones:
 - Alimentos como la mayonesa, la mostaza, el vinagre, el jugo de limón y los productos a base de tomate pueden decolorar el acero inoxidable y los plásticos si permanecen sobre ellos durante un período de tiempo.
 - Los alimentos quemados deben desprenderse antes de introducir los utensilios de cocina en el lavavajillas.



Cómo cargar de la vajilla

- Es **IMPORTANTE** que el rociado del agua llegue a todas las superficies sucias.
- Cargue los platos de manera que no queden apilados ni superpuestos, si es posible. Para obtener mejores resultados de secado, el agua debe poderse escurrir de todas las superficies.
- Cargue las ollas y sartenes pesadas con cuidado. Los objetos pesados pueden dañar el interior de acero inoxidable de la puerta si se caen o golpean.

- Asegúrese de que las tapas y asas de las ollas, moldes para pizza, bandejas para galletas, etc., no interfieran con la rotación del brazo rociador.
- Asegúrese de que los brazos rociadores superior e inferior no estén bloqueados y se muevan libremente después de cargar la vajilla.



Consejos para un funcionamiento silencioso

Para evitar ruidos de golpeteo/traqueteo durante el funcionamiento:

- Asegúrese de que los elementos livianos estén bien sujetos en las rejillas.
- Asegúrese de que las tapas y asas de las ollas, moldes para pizza, bandejas para galletas, etc., no toquen las paredes interiores ni interfieran con la rotación del brazo rociador.
- Cargue los platos de manera que no se toquen entre sí. Mantenga los tapones de drenaje del fregadero cerrados durante el funcionamiento del lavavajillas para evitar la transferencia de ruido a través de los desagües.

Rejilla superior

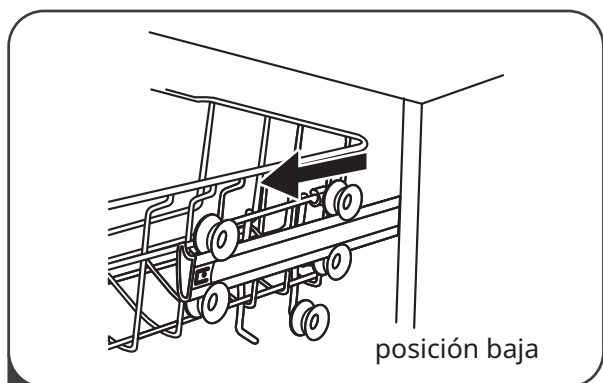
La rejilla superior del lavavajillas está diseñada para tazas, vasos, platos pequeños, tazones y artículos de plástico marcados como aptos para lavavajillas.

La rejilla superior puede ajustarse fácilmente 5 cm (2") hacia arriba o hacia abajo para acomodar artículos más altos en la rejilla superior o inferior.

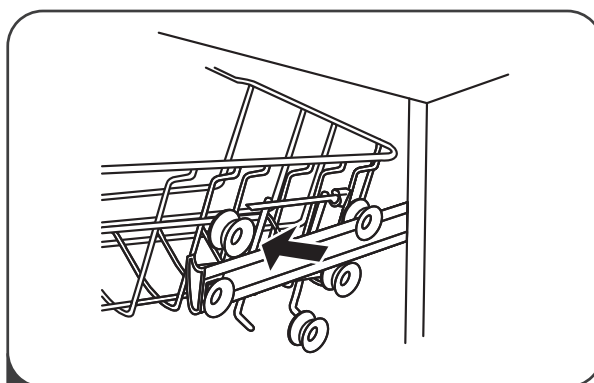
Ajuste de la rejilla superior

IMPORTANTE:

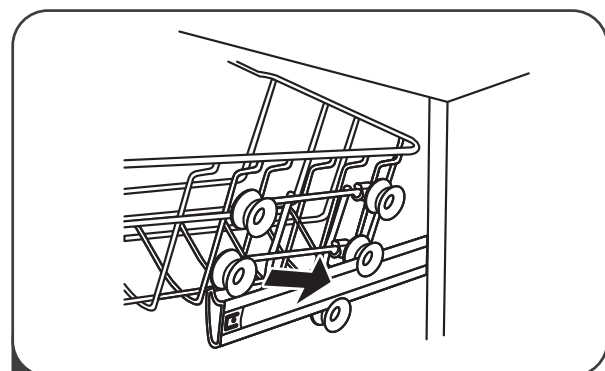
- Retire todos los artículos antes de ajustar la rejilla. La rejilla debe estar vacía.
- Para ajustar la altura de la rejilla superior, siga estos pasos:



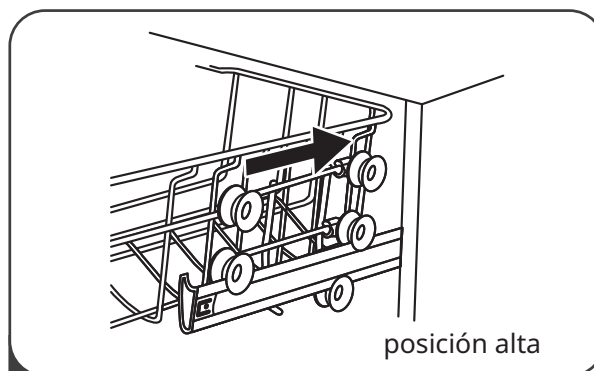
1 Saque la canasta superior.



2 Retire la canasta superior.



3 Vuelva a colocar la canasta superior en los rodillos superiores o inferiores.

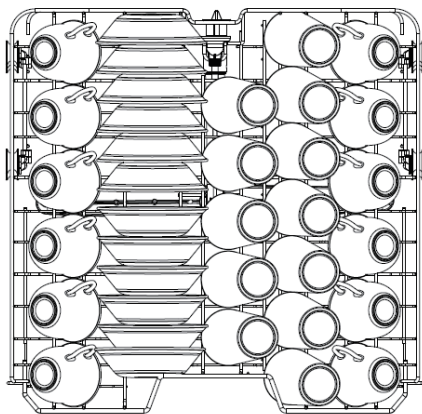


4 Empuje la canasta superior.

Cómo cargar las canastas superior e inferior

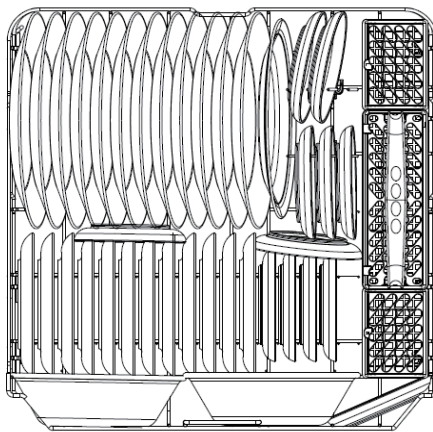
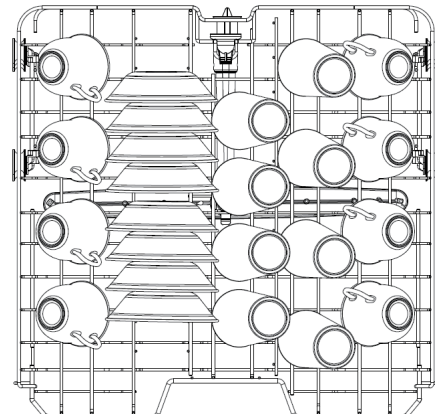
NOTA: Las características de la rejilla de su lavavajillas pueden variar con respecto a los dibujos mostrados.

12 Puestos de vajilla

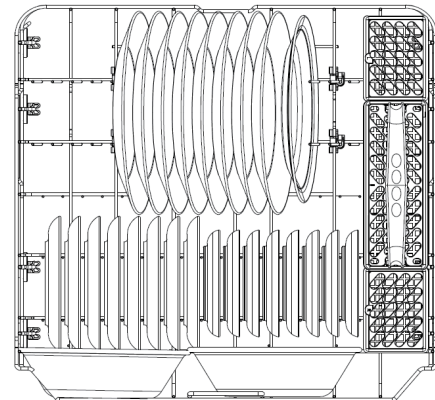


canasta superior

8 Puestos de vajilla (DOE)



canasta inferior

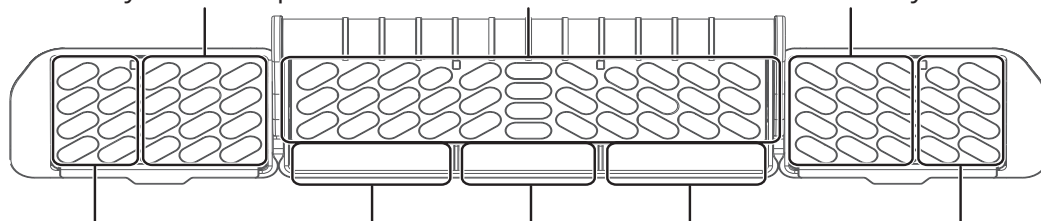


- Coloque los artículos de manera que los extremos queden hacia abajo para se limpien y escurran.
- Cargue los vasos y tazas solo en la rejilla superior. La rejilla inferior no está diseñada para vasos y tazas. Se pueden producir daños. Coloque las tazas y los vasos en las filas entre las puntas de la rejilla.
- Colocarlos sobre las puntas puede provocar roturas, manchas de agua y una limpieza deficiente.
- En la rejilla superior se pueden colocar tazones pequeños, sartenes y otros utensilios. Cargue los tazones en la sección central para lograr una mejor estabilidad.
- La porcelana, la cristalería y otros objetos delicados no deben tocarse entre sí durante el funcionamiento del lavavajillas. Podrían producirse daños.
- Cargue los artículos de plástico de forma que la fuerza del rociado de agua no los mueva durante el ciclo.

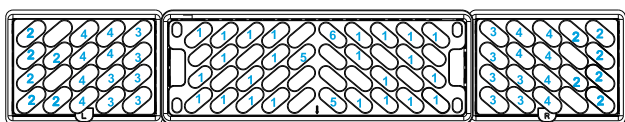
Carga de la canasta para cubiertos

La canasta para cubiertos está dividida en tres secciones separadas, que pueden colocarse tanto en la rejilla superior como en la inferior.

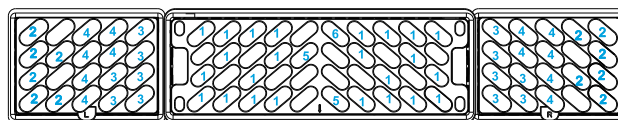
Tenedores normales y tenedores para ensalada cucharas Tenedores normales y tenedores para ensalada



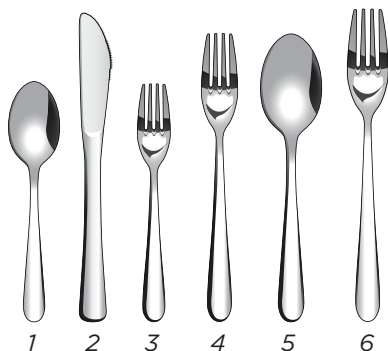
Cuchillos Tenedores grandes Cucharas grandes Tenedores grandes Cuchillos



12 Puestos de vajilla



8 Puestos de vajilla (DOE)



1. Cucharas
2. Cuchillos
3. Tenedores para ensalada
4. Tenedores
5. Cucharas grandes
6. Tenedores grandes

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que no sobresalga nada por la parte inferior de la canasta de cubiertos que pueda bloquear el brazo rociador inferior.



ℹ Consejos: que algunos apunten hacia arriba y otros hacia abajo para obtener un desempeño de limpieza óptimo.



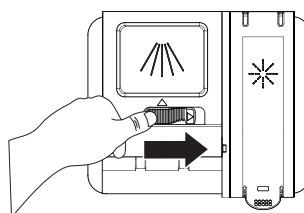
Utilización de su lavavajillas

1. Abra el grifo.
2. Cargue el lavavajillas.
3. Agregue detergente y agente de enjuague si es necesario.
4. Mantenga la puerta del lavavajillas entreabierta.
5. Seleccione el ciclo deseado. El indicador del programa correspondiente se iluminará cuando se seleccione un programa.
6. Seleccione la función deseada. El indicador de la función correspondiente se iluminará cuando se seleccione una función.
7. Presione **INICIO/Reiniciar**, y luego cierre la puerta antes de 4 segundos. El aparato comienza a funcionar. El indicador de programa comienza a parpadear y el indicador de función permanece encendido.

Nota: El lavavajillas está programado para recordar su último ciclo, por lo que no es necesario volver a programarlo cada vez que lo inicia. Para utilizar el mismo ciclo y las mismas opciones que seleccionó en el lavado anterior, simplemente presione el botón **INICIO/Reiniciar**.

Llenado del dispensador de detergente

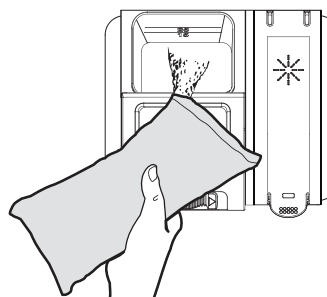
1



Presione el pestillo de liberación de la tapa del dispensador para abrir el compartimento del detergente de lavado principal.

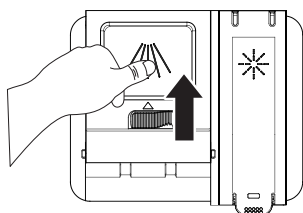
Nota: La tapa siempre está abierta al final del ciclo de lavado.

2



Agregue la cantidad recomendada de detergente en el compartimento del detergente.

3



Presione hacia abajo la parte superior de la tapa para asegurarla.

La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo seleccionado, el nivel de suciedad de la vajilla y la dureza del agua en su área (su Autoridad local del agua puede asesorarle al respecto). Consulte la tabla siguiente para conocer la cantidad recomendada.

Ciclo	Agua blanda (0 - 3 granos por galón)	Agua de dureza media (4 - 8 granos por galón)	Agua dura (9 - 12 granos por galón)	Agua muy dura (más de 12 granos por galón)
Intenso Normal ECOLÓGICO Cristalería Rápido	2 cucharaditas (depósito de lavado principal 1/4 lleno)	5 cucharaditas (depósito de lavado principal lleno hasta la línea por encima de la normal)	8 cucharaditas (depósito de lavado principal completamente lleno)	Depósito de lavado principal completamente lleno (se recomienda utilizar descalcificador)
Enjuague	Sin detergente	Sin detergente	Sin detergente	Sin detergente

Selecciones de ciclos de lavado

Los tiempos de los ciclos son aproximados y variarán según las opciones seleccionadas. El agua caliente es necesaria para activar el detergente del lavavajillas y disolver la suciedad grasa de los alimentos.

Un sensor automático verifica la temperatura del agua entrante y, si no está lo suficientemente caliente, el temporizador se retrasará para permitir que el agua se caliente para el lavado principal de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando se selecciona la función Secado con calor, de modo que se dispondrá de una temperatura más alta para manejar tandas muy sucias.

Iniciar un programa

⚠ ¡ADVERTENCIA! No retire las canastas del lavavajillas antes de iniciar un ciclo de lavado.

- Mantenga la puerta del lavavajillas entreabierta.
- Para seleccionar el programa deseado, presione repetidas veces el botón de Programa. El indicador de programa se enciende y la pantalla muestra la duración del programa.
- Presione el botón de función para seleccionar la función deseada. El indicador de función se enciende.
- Presione **INICIO/Reiniciar**.
- Cierre la puerta del aparato antes de 4 segundos para iniciar el programa. (El indicador de programa comienza a parpadear y el indicador de función permanece encendido).

Nota: Si no cierra la puerta antes de 4 segundos después de presionar **INICIO/Reiniciar**, el lavavajillas se detiene.

Presione **INICIO/Reiniciar** de nuevo para continuar con el ciclo.

Activación o desactivación de la señal acústica

Mantenga presionados y durante 3 segundos para activar o desactivar la señal acústica del panel de control.

Iniciar un programa con inicio diferido

- Abra la puerta, seleccione un programa.
- Presione repetidas veces hasta que el tiempo de inicio diferido deseado aparezca en la pantalla LED. (Cada vez que se presiona , el tiempo aumenta 1 hora comenzando desde 0:00 hasta las 8:00. Después, cada vez que se presiona, el tiempo aumenta en 4 horas hasta llegar a las 24:00).
- Presione **INICIO/Reiniciar**, y luego cierre la puerta antes de 4 segundos. Comienza la cuenta regresiva del inicio diferido.
- Cuando finaliza la cuenta regresiva, se inicia el programa.

Nota: Para cancelar la configuración de inicio diferido y comenzar el ciclo antes de que se complete el tiempo diferido, mantenga presionado **INICIO/Reiniciar** durante 3 a 5 segundos.

Agregar un plato después de haber iniciado el aparato

Para agregar artículos después de comenzar el ciclo de lavado:

1. Abra ligeramente la puerta y espere unos segundos hasta que se detenga la acción de lavado antes de abrirla completamente.
2. Agregue los artículos.
3. Presione **INICIO/Reiniciar**, y luego cierre la puerta antes de 4 segundos. El ciclo se reanuda automáticamente.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** PARA EVITAR

QUEMADURAS: Abra la puerta lentamente y espere a que los brazos rociadores y la acción de lavado se detengan por completo. El agua caliente podría salpicar fuera del lavavajillas. De lo contrario, podrían producirse lesiones.

Cancelación del programa

Para cancelar un ciclo en funcionamiento, abra ligeramente la puerta, luego presione **INICIO/Reiniciar** durante 3 segundos. El lavavajillas volverá al modo en reposo.

Al finalizar el programa

1. El aparato se detendrá automáticamente una vez finalizado el programa.
 2. Cierre el grifo.
- Cuando el Programa finaliza, la pantalla muestra "0:00".

Descarga de las canastas

- ⓘ Para obtener mejores resultados de secado, mantenga la puerta del aparato entreabierta durante unos minutos antes de sacar la vajilla.
1. Deje que los platos se enfríen antes de sacarlos del aparato. Los platos calientes se pueden quebrar con facilidad.
 2. Retire primero los artículos de la canasta inferior y luego los de la canasta superior.
- ⓘ Al final del programa aún puede quedar agua a los lados y en la puerta del aparato.

Consejos y sugerencias

Generales

Los siguientes consejos garantizarán unos resultados óptimos de limpieza y secado en el uso diario y también ayudarán a proteger el medio ambiente.

- Retire los restos de comida más grandes de la vajilla y deposítelos en el cubo de basura.
- No enjuague previamente la vajilla a mano. Cuando sea necesario, utilice el programa de prelavado (si está disponible) o seleccione un programa con una fase de prelavado.
- Cuando cargue el aparato, asegúrese de que el agua que sale de las boquillas del brazo rociador pueda alcanzar y lavar completamente la vajilla. Asegúrese que los elementos no se toquen ni se cubran entre sí.
- Puede usar detergente para lavavajillas y agente de enjuague por separado o puede usar multi-pastillas (por ejemplo, "3 en 1", "4 en 1", "Todo en 1"). Siga las instrucciones que aparecen en el paquete.
- Seleccione el programa según el tipo de carga y el grado de suciedad. Con el programa Normal tendrá el uso más eficiente del consumo de agua y energía para vajilla y cubiertos con suciedad normal.

Utilización de agente de enjuague y detergente

- Utilice únicamente agente de enjuague y detergente para lavavajillas. Otros productos pueden causar daños al aparato.

- En zonas con agua dura y muy dura recomendamos utilizar detergente lavavajillas común (en polvo, gel o pastillas sin agentes adicionales) y agente de enjuague por separado para obtener resultados óptimos de limpieza y secado.
- Al menos una vez al mes, haga funcionar el aparato con un limpiador de aparatos especialmente indicado para este fin.
- Las pastillas de detergente no se disuelven completamente con programas cortos. Para evitar residuos de detergente en la vajilla, le recomendamos que utilice las pastillas con programas largos.
- No utilice más detergente del necesario. Consulte las instrucciones en el paquete del detergente.

Antes de iniciar un programa

Asegúrese que:

- Los filtros estén limpios y correctamente instalados.
- Los brazos rociadores no estén obstruidos.
- Haya puesto agente de enjuague (a menos que utilice multi-pastillas).
- La posición de los elementos en las canastas sea correcta.
- El programa sea el adecuado para el tipo de carga y para el grado de suciedad.
- La cantidad de detergente sea correcta.

Carga de las canastas

- ❗ Consulte los ejemplos de carga de las canastas que se muestran en "Instrucciones de uso".
- Utilice el aparato solo para lavar artículos aptos para el lavavajillas.
- No introduzca en el aparato artículos de madera, aluminio, estaño y cobre.
- No introduzca en el aparato artículos que puedan absorber agua (esponjas, paños de cocina).
- Retire los restos de comida de la vajilla.
- Sumerja en agua los elementos con restos de comida quemada.

- Coloque los elementos huecos (tazas, vasos y sartenes) con la abertura hacia abajo.
- Asegúrese de que los cubiertos y los platos no se peguen entre sí. Mezcle cucharas con otros cubiertos.
- Asegúrese de que los vasos no se toquen entre sí.
- Coloque los elementos pequeños en el cesto para cubiertos.
- Coloque los elementos livianos en la canasta superior. Asegúrese de que los elementos no se muevan.

Factores que afectan los resultados

Utilización de agente de enjuague

El agente de enjuague mejora enormemente el secado y reduce las manchas de agua y la formación de películas. Sin agente de enjuague, la vajilla y el interior del lavavajillas tendrán un exceso de humedad.

Además, la opción de secado con calor no funcionará tan bien sin el agente de enjuague. El dispensador de agente de enjuague, situado junto al depósito de detergente, libera automáticamente una cantidad específica de agente de enjuague durante el último enjuague.

Si las manchas y el secado deficiente son un problema, aumente la cantidad de agente de enjuague dispensado girando el selector a un número superior. El selector se encuentra debajo de la tapa del dispensador.

Si el nivel del agente de enjuague está bajo, la luz del agente de enjuague se enciende al principio y al final del ciclo para indicar que debe rellenarlo. Consulte la sección "Instrucciones de uso".

Temperatura del agua

Se requiere agua caliente para obtener resultados óptimos de lavado y secado de la vajilla. El agua que ingresa al lavavajillas debe tener una temperatura mínima de 49°C (120°F) para obtener resultados satisfactorios.

Para comprobar la temperatura del agua que entra al lavavajillas:

1. Abra el grifo de agua caliente cerca del lavavajillas y déjela correr durante varios minutos.
2. Sostenga un termómetro (un termómetro para dulces o carne servirá) en el chorro de agua para comprobar la temperatura. Si la temperatura es inferior a 49°C (120°F), pida a una persona calificada que aumente la configuración del termostato del calentador de agua.

¡Importante! Para asegurarse que el agua que entra en el lavavajillas esté caliente, abra el grifo de agua caliente más cercano para eliminar el agua fría de la tubería antes de iniciar el ciclo.

Función de secado con calor

La función de secado con calor, cuando se utiliza con un agente de enjuague, mejora el desempeño del secado. Si no elige la función de secado con calor, los artículos que cargue no estarán completamente secos al final del ciclo.

Presión del agua

Para un desempeño óptimo, el suministro de agua caliente de su lavavajillas debe proporcionar una presión de agua de al menos 20 psi y no más de 80 psi. Es posible que experimente baja presión del agua durante los períodos de alta demanda, como cuando se utiliza la lavadora o las duchas mientras lava los platos. Para evitar este problema, espere hasta que se reduzca la demanda de agua caliente antes de iniciar el lavavajillas.

Instrucciones de mantenimiento para el usuario

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de proceder con el mantenimiento, apague el electrodoméstico y desenchúfelo del tomacorriente.

i Los filtros sucios y los brazos rociadores obstruidos disminuyen los resultados del lavado. Revíselos periódicamente y, si es necesario, límpielos.

⚠ ¡ADVERTENCIA! PARA EVITAR QUEMADURAS: Deje que el elemento calentador se enfríe antes de intentar limpiar el interior de su lavavajillas.

Limpieza del panel de acero inoxidable

Limpie la puerta y la manija de acero inoxidable con regularidad con un paño suave y un limpiador doméstico estándar para eliminar los residuos.

¡PRECAUCIÓN! No utilice cera para electrodomésticos, pulidor, blanqueador o productos que contengan cloro para limpiar la puerta de acero inoxidable.

Limpieza del panel de control

Limpie el panel de control suavemente con un paño suave ligeramente humedecido.

Limpieza del interior de la puerta y la tina de acero inoxidable

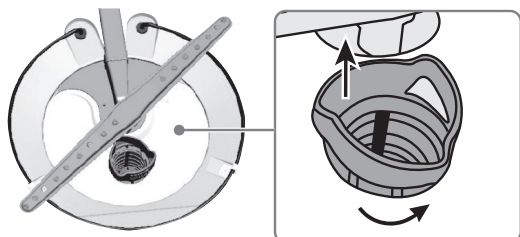
La tina es de acero inoxidable. No se oxida ni corroe, incluso si el lavavajillas sufre rayones o abolladuras. Limpie las manchas del interior de la puerta y la tina de acero con un paño húmedo no abrasivo.

Limpieza de los filtros

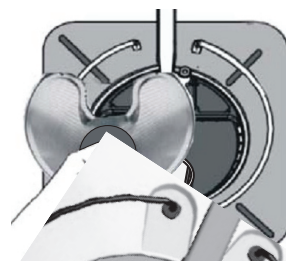
Su lavavajillas tiene un sistema multi-filtro que incluye cuatro mallas de filtro independientes. Separa el agua sucia y el agua limpia en cámaras diferentes. El sistema multi-filtro ayuda a que su lavavajillas tenga un mejor rendimiento, consumiendo menos agua y energía.

Los filtros están diseñados para atrapar residuos y deben limpiarse mensualmente para maximizar el desempeño del lavado.

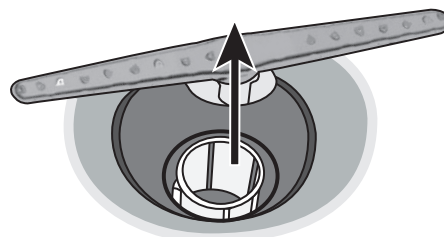
1. Retire la rejilla inferior.
2. Gire el filtro cilíndrico en el sentido antihorario y luego levántelo.



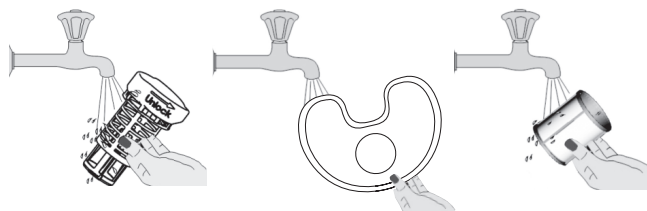
3. Levante el filtro de partículas finas del fondo de la tina.



4. Saque el filtro de tela.



5. Enjuague los filtros bajo un chorro de agua.



6. Vuelva a instalar los filtros en orden inverso, asegurándose de que el filtro cilíndrico encaje en su lugar.

i Es posible que se necesite un cepillo de cerdas de plástico para eliminar algunos residuos.

Limpieza de las juntas de la tina y de las puertas

Limpie la junta de la puerta periódicamente con un paño húmedo para eliminar las partículas de comida. Si es necesario, la junta de la tina se puede limpiar con un paño húmedo. Utilice un cepillo para limpiar la junta de la puerta.

Limpieza de la cámara de aire

Si hay una cámara de aire instalada con su lavavajillas, asegúrese de que esté limpia para que el lavavajillas drene correctamente. La cámara de aire no forma parte de su lavavajillas. Antes de limpiar la cámara de aire, apague el lavavajillas, luego retire la cubierta de plástico de la cámara de aire y límpiela con un palillo.

Protección del lavavajillas durante períodos prolongados

Debe proteger su lavavajillas contra la congelación si piensa dejarlo durante períodos prolongados en un lugar sin calefacción. Pida a una persona calificada que haga lo siguiente:

Para desconectar el servicio:

1. Desconecte la energía eléctrica del lavavajillas en la fuente de suministro moviendo los fusibles o activando el disyuntor.
2. Cierre el suministro de agua.
3. Coloque un recipiente debajo de la válvula de entrada, luego desconecte la línea de agua de la válvula de entrada y drénela en un recipiente.
4. Desconecte el tubo de desagüe de la bomba y vacíe el agua en un recipiente.

Para restaurar el servicio:

1. Vuelva a conectar el agua, el desagüe y la energía eléctrica.
2. Abrir el suministro de agua y de energía eléctrica.
3. Llene el depósito de detergente y el depósito de agente de enjuague y haga funcionar el lavavajillas en un ciclo de lavado a temperatura.
4. Verifique todas las conexiones para asegurarse que no presentan fugas.

Limpieza del exterior

- Limpie el electrodoméstico con un paño suave humedecido.
- Use solo detergentes neutros.
- No use productos abrasivos, esponjillas abrasivas o solventes.

Limpieza del interior

- Limpie cuidadosamente el electrodoméstico, incluyendo la junta de caucho de la puerta, con un paño húmedo suave.
- Para mantener el desempeño de su electrodoméstico, utilice un producto de limpieza diseñado específicamente para lavavajillas al menos una vez al mes. Siga atentamente las instrucciones en el empaque del producto.
- No utilice productos abrasivos, esponjillas abrasivas, herramientas punzantes, productos químicos fuertes, estropajos ni disolventes.
- El uso con regularidad de programas de corta duración puede provocar la acumulación de grasa y cal en el interior del aparato.
- Ejecute programas de larga duración al menos dos veces al mes para evitar la acumulación.

Solución de problemas

Si el aparato no inicia o se detiene durante su funcionamiento, compruebe primero si puede resolver el problema usted mismo con la ayuda de la información de la tabla o póngase en contacto con un Centro de Servicio Autorizado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Las reparaciones no realizadas correctamente pueden provocar graves riesgos para la seguridad del usuario. Cualquier reparación debe ser realizada por personal calificado.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Si se llega a rebosar, cierre el suministro principal de agua antes de llamar a servicio técnico.
- Si hay agua en la bandeja de la base debido a un llenado excesivo o una pequeña fuga, se debe eliminar el agua antes de reiniciar el lavavajillas.

Problema	Causa posible	Posible solución
El lavavajillas no inicia su funcionamiento	Es posible que la puerta no esté cerrada correctamente.	Cerciórese que la puerta esté cerrada y asegurada.
	La energía está apagada o no está conectada.	Asegúrese que esté conectado a la energía y encendido.
	Se seleccionó la opción de inicio diferido.	Consulte la sección "Iniciar un programa con inicio diferido".
El lavavajillas emite un pitido al final del ciclo.	Esto es normal e indica que el ciclo de lavado ha finalizado.	
La luz del agente de enjuague está encendida.	El nivel del agente de enjuague está bajo.	Agregue agente de enjuague.
El lavavajillas funciona demasiado tiempo	El lavavajillas está conectado a un suministro de agua fría.	Asegúrese de que el lavavajillas está conectado a un suministro de agua caliente. Si no es así, cambie el suministro de agua a una fuente de agua caliente.
	El tiempo del ciclo varía según el nivel de suciedad de los platos.	Cuando se detecta mucha suciedad, los tiempos de lavado serán más largos.
	Depende de la opción seleccionada.	Algunas opciones agregarán tiempo al ciclo.

Problema	Causa posible	Posible solución
Los platos no están lo suficientemente limpios.	La presión de agua es demasiado baja.	Asegúrese de que la presión del agua sea superior a 20 psi. Utilice su lavavajillas cuando la demanda de agua sea baja.
	La temperatura del agua que entra es demasiado baja.	Asegúrese de que el lavavajillas está conectado a un suministro de agua caliente. Si no es así, cambie el suministro de agua a una fuente de agua caliente. Utilice el lavavajillas cuando la demanda de agua caliente sea baja.
	Los platos están demasiado juntos.	Vuelva a cargar el lavavajillas como se indica en "Instrucciones de uso".
	Utilización inadecuada del detergente.	Agregue detergente dependiendo de la dureza del agua y del ciclo de lavado que elija. Utilice detergente fresco.
	El ciclo seleccionado no es adecuado para el nivel de suciedad de la vajilla.	Elija un ciclo diferente con un tiempo de lavado más largo.
	Los brazos rociadores están bloqueados.	Asegúrese que los brazos rociadores no estén bloqueados y puedan girar libremente.
Los platos no se secan lo suficiente.	El dispensador de agente de enjuague está vacío o la configuración es demasiado baja.	Llene el dispensador de agente de enjuague. Aumente la cantidad configurada de agente de enjuague.
	Los platos se cargan de manera incorrecta.	Vuelva a cargar el lavavajillas como se indica en "Instrucciones de uso".
	El ciclo que eligió no incluía secado.	Elija un ciclo con secado.
Manchas y películas en la vajilla	La dureza del agua es demasiado alta	Si el agua es extremadamente dura, instale un descalcificador.
	Los platos se cargan de manera incorrecta.	Vuelva a cargar el lavavajillas como se indica en "Instrucciones de uso".
	Se está usando un agente de enjuague viejo o húmedo.	Utilice agente de enjuague líquido fresco.
	El dispensador de agente de enjuague está vacío o la configuración es demasiado baja.	Llene el dispensador de agente de enjuague. Aumente la cantidad configurada de agente de enjuague.
Superficies opacas	Se está usando demasiado detergente.	Utilice menos detergente si el agua es blanda.
	La temperatura del agua que entra supera 65.6°C (150°F).	Reduzca la temperatura del agua que entra.

Problema	Causa posible	Posible solución
Quedó detergente en el recipiente del dispensador	Es posible que el detergente esté demasiado viejo.	Utilice detergente fresco.
	El brazo rociador está bloqueado.	Cuando cargue la vajilla, asegúrese de que los brazos rociadores no estén bloqueados.
El dispensador de detergente no cierra	Manejo inadecuado de la tapa del detergente.	Agregue detergente y agente de enjuague solamente como se indica en este manual. Consulte "Llenado del dispensador de detergente" y "Llenado del dispensador de agente de enjuague".
Queda agua en el lavavajillas.	El ciclo anterior no ha finalizado o ha sido interrumpido.	Asegúrese de que el ciclo actual haya finalizado.
El lavavajillas no drena correctamente.	El desagüe está obstruido.	Verifique la cámara de aire (si la tiene). Asegúrese que el triturador esté vacío (si está conectado).
	La manguera de desagüe está doblada.	Asegúrese de que la manguera de desagüe no está doblada y está correctamente conectada.
Espuma en la tina	Se está usando un detergente inadecuado.	Asegúrese de utilizar únicamente detergente para lavavajillas automáticos.
El lavavajillas se derrama	Espuma excesiva causada por el uso de un detergente inadecuado.	Asegúrese de utilizar únicamente detergente para lavavajillas automáticos.
	El lavavajillas no está nivelado.	Nivele el lavavajillas (consulte las Instrucciones de instalación).
Hay marcas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio han rozado la vajilla.	Asegúrese que la temperatura de entrada del agua no sea inferior a 49°C (120°F).
El interior de la tina está manchado.	Manchas de café o té.	Utilice un limpiador de manchas para eliminarlas.
	Manchas rojizas.	Algunos productos de tomate pueden provocar este problema. El uso del ciclo de solo enjuague justo después de la carga ayudará.
Ruidos	Apertura del depósito de detergente/bomba de drenaje.	Esto es normal.
	Un objeto duro ha ingresado al módulo de lavado. Cuando el objeto es triturado, el ruido cesa.	Si el ruido persiste una vez finalizado el ciclo, llame al servicio técnico.

Problema	Causa posible	Posible solución
El lavavajillas no se llena (emite un pitido)	La válvula de agua está cerrada.	Abra la válvula de agua.
	Es posible que la puerta no esté completamente cerrada.	Cerciórese que la puerta esté cerrada y asegurada.
La puerta del lavavajillas no cierra o no se asegura	La tensión en los resortes de la puerta no es lo suficientemente fuerte	Ajuste la tensión del resorte para mejorar el ajuste de la puerta.

 Consulte **“Instrucciones de uso”, “Consejos y sugerencias”** para conocer otras posibles causas.

Códigos de error

Cuando ocurren algunas fallas, el electrodoméstico mostrará códigos de error para advertirle:

Código	Significado	Causa posible
E1	Si el medidor de flujo no detecta agua después de 4 minutos durante la etapa de entrada de agua, el lavavajillas le advertirá con E1. Este código aparecerá después de 4 minutos de notificación acústica, y si hay una alarma pero no se muestra ningún código de error, compruebe si se ha abierto el grifo.	- revise el suministro de agua - revise la válvula de entrada - revise la entrada - revise el medidor de flujo - revise el presostato - revise el desagüe - revise la placa de circuito (PCB)
E2	Si el nivel del agua de la tina es demasiado alto, el lavavajillas le advertirá con E2.	revise la manguera de drenaje.
E3	Se detecta que la temperatura es superior a 90°C y dura 10 segundos durante el proceso de lavado. El lavavajillas le advierte con E3.	- revise el calentador - revise el termistor - revise la placa de circuito (PCB)
E4	Si el agua se derrama en el fondo y hace que el interruptor de detección se mueva, el lavavajillas le advertirá con E4.	- revise el uso del detergente - revise si el aparato está nivelado - revise el microinterruptor - revise la bomba de drenaje - revise hasta donde llena el agua - encuentre dónde está la fuga
Ed	Si el panel de control detecta datos de comunicación anormales durante más de 20 segundos, el lavavajillas le advertirá con Ed.	los datos de comunicación son anormales; la advertencia se resuelve cuando los datos de comunicación vuelven a la normalidad

Una vez que se produzca el problema y aparezca el código de error, desactive y active el aparato. Si el problema vuelve a ocurrir, comuníquese con un Centro de Servicio Autorizado.

Especificaciones técnicas

Capacidad	Máximo 12 puestos de vajilla
Suministro de energía	120 V ~ 60 Hz
Corriente nominal	7.84 A
Presión del agua	20 - 80 psi
Tipo de instalación	Empotrado
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	23 5/8" x 21 10/16" x 33 11/16" (600 x 550 x 855 mm)

i El número del artículo y el número de serie se encuentran en la placa de especificaciones en el lado interior derecho de la puerta del electrodoméstico.

Número del Artículo

XXXXXXXX (código de 8 dígitos)

XXXXXX

XXXXXXXX 23328


Design and Quality
IKEA of Sweden

Serial No.:XXXXXXXX

Número de serie
(código de 8 dígitos)

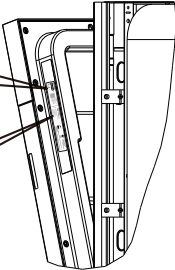


Ilustración solo de referencia

Cuestiones medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los recipientes adecuados para su reciclaje. Colabore en la protección del ambiente y de la salud humana reciclando los aparatos eléctricos y electrónicos desechados. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con la basura doméstica. Lleve este producto a sus instalaciones de reciclaje locales o contacte a su oficina municipal.

Garantía limitada de IKEA

¿Qué período de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía es válida durante cinco (5) años a partir de la fecha original de compra de Su electrodoméstico en IKEA, a menos que el electrodoméstico tenga la denominación LAGAN o TILLREDA, en cuyo caso se aplicará una garantía de dos (2) años. Como prueba de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el período de garantía, no se ampliará el período de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

El "Proveedor de servicios" de IKEA prestará el servicio a través de sus propios centros de servicio o de una red de socios autorizados.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del aparato, que pueden haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales defectuosos, a partir de la fecha de compra en IKEA. Esta garantía aplica únicamente para un uso doméstico. Algunas excepciones no garantizadas están especificadas bajo el titular "¿Qué no cubre esta garantía?" Dentro del período de garantía, los costos para reparar las fallas, por ejemplo reparaciones, repuestos, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que la reparación del aparato no requiera gastos especiales. Bajo estas condiciones se aplican las regulaciones locales. Las piezas reemplazadas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

El Proveedor de Servicio designado por IKEA revisará el producto y decidirá, a su sola discreción, si la garantía es aplicable. Si se aplica la garantía, el Proveedor de Servicio de IKEA o su socio de servicio autorizado a través de su propio centro de servicio, a su sola discreción, reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por otro similar.

¿Qué no cubre esta garantía?

- Deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de operación, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de sarro en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo baterías y focos.

- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluido cualquier posible arañazo y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los cajetines para el jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, canastillas para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, lámparas o sus cubiertas, pantallas, perillas, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.
- Casos en los que el técnico no encontró fallas durante su visita.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilizaron repuestos no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumplió con las especificaciones de instalación.
- Uso no doméstico del electrodoméstico, por ejemplo en aplicaciones profesionales.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se hace responsable de los daños que puedan producirse durante el transporte. Sin embargo, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos por el transporte serán cubiertos por IKEA.
- Costo de la instalación inicial del electrodoméstico IKEA. Sin embargo, si un Proveedor de Servicio designado por IKEA o su servicio autorizado repara o reemplaza el electrodoméstico bajo los términos de esta garantía, el Proveedor de Servicio designado o su servicio autorizado volverá a instalar el electrodoméstico reparado o instalará el reemplazo, si es necesario.

Cómo se aplica la ley del país

La garantía de IKEA le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro, o de una jurisdicción a otra. Sin embargo, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

Área de validez

En el caso de electrodomésticos adquiridos en Estados Unidos o Canadá, o trasladados a uno de los

países mencionados, los servicios se prestarán en el marco de las condiciones de garantía normales en el país especificado.

La obligación de prestar servicios en el marco de la garantía solo existe si el aparato cumple y se instala de acuerdo con:

- las especificaciones técnicas del país en el que se realiza el reclamo;
- las Instrucciones de Montaje y la Información de Seguridad en el Manual del Usuario.

Servicio POSVENTA dedicado para los electrodomésticos IKEA

Por favor, no dude en contactar al Proveedor de Servicio Posventa designado por IKEA para:

- solicitar un servicio contemplado por esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre la instalación del electrodoméstico IKEA en los muebles de cocina dedicados de IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los electrodomésticos IKEA.



En la parte final de este manual encontrará los números de teléfono de los Proveedores de Servicio Posventa designados por IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactarse con nosotros.

Cómo ponerse en contacto con nosotros si necesita nuestros servicios

Para proporcionarle un servicio rápido, le recomendamos llamar a los números de teléfono especificados en este manual. Siempre consulte los números en la lista del folleto del electrodoméstico para el que necesita asistencia.

Por favor siempre refiérase al número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) que aparece en la placa informativa en su refrigerador.

¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y la necesitará para reclamar la garantía. El recibo de compra también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que haya comprado.

¿Necesita ayuda adicional?

Para cualquier consulta adicional no relacionada con el Servicio Posventa de sus electrodomésticos, por favor póngase en contacto con el centro de atención telefónica de nuestra tienda IKEA más cercana. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del electrodoméstico antes de ponerse en contacto con nosotros.



USA - É.-U. - EE.UU.

Phone number

Numéro de téléphone 1-888-888-4532

Teléfono :

Website

Website IKEA.us/appliancesupport

Sitio web :

CANADA - CANADA - CANADÁ

Phone number

Numéro de téléphone 1-866-866-4532

Teléfono :

Website

IKEA.ca/appliancesupport

Website

fr.IKEA.ca/soutienelectromenagers

Sitio web :

PUERTO RICO - PUERTO RICO - PUERTO RICO

Website - Website - Sitio web : IKEA.pr

DOMINICAN REPUBLIC - RÉPUBLIQUE DOMINICAINE - REPÚBLICA DOMINICANA

Website - Website - Sitio web : IKEA.com.do

